

Commune de Woluwe-Saint-PierreGemeente Sint-Pieters-Woluwe

**PROCES-VERBAL DU CONSEIL COMMUNAL DU
22 OCTOBRE 2013**

**PROCES-VERBAAL VAN DE GEMEENTERAAD VAN
22 OKTOBER 2013**

Présents/Aanwezig : M./Dhr. F. Delpérée, Conseiller communal-Président/Gemeenteraadslid-Voorzitter ; M./Dhr. B. Cerecxhe, Bourgmestre/Burgemeester; M./Dhr. S. de Patoul, M./Dhr. D. De Keyser, M./Dhr. P. Lefèvre, M./Dhr. C. De Beukelaer, Mme/Mw. C. Persoons, M./Dhr. D. Harmel, Mme/Mw. C. Lhoir, M./Dhr. H. De Vos, Echevins/Schepenen ; M./Dhr. J.-C. Laes, M./Dhr. C. Carels, Mme/Mw. B. de Spirlet, M./Dhr. P. van Cranem, Mme/Mw. A.-C. d'Ursel, Mme/Mw. C. Dejonghe, Mme/Mw. F. de Callatay-Herbiet, Mme/Mw. C. Sallé, Mme/Mw. P. de Bergeyck, Mme/Mw. J. Raskin, M./Dhr. M. Vandercam, Mme/Mw. A. Bertrand, M./Dhr. G. Dallemagne, M./Dhr. A. Pirson, M./Dhr. A. de Lamotte, M./Dhr. T. Verheyen, M./Dhr. A. De Bauw, M./Dhr. A. Bertrand, Mme/Mw. C. Vainsel, Mme/Mw. M. Vamvakas, Mme/Mw. S. Liégeois, Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden ; Mme/Mw. A.-M. Claeys-Mathys, Présidente du C.P.A.S./Voorzitster van het O.C.M.W. ; M./Dhr. G. Mathot, Secrétaire communal/Gemeentesecretaris.

La séance est ouverte à 20 h. 00.

De zitting wordt geopend om 20 u. 00.

S'est fait excuser : M. W. Draps, Conseiller communal.

Laat zich verontschuldigen : Dhr. W. Draps, Gemeenteraadslid.

50/22.10.2013/A/0001

Urgences

LE CONSEIL, en séance publique, décide à l'unanimité, d'examiner les points suivants ne figurant pas à l'ordre du jour de la présente séance :

après le point inscrit au n° 009 de l'ordre du jour :

- 1.- Magasin communal - Remplacement de la chaudière - Marché de travaux urgents et imprévisibles - Application des articles 234 alinéa 1 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Procédure négociée - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.10.2013 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2013
- 2.- Voirie - Avenue du Manoir d'Anjou - Réfection - Désignation d'un pouvoir adjudicateur unique - Convention - Approbation - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Financement - Exercice 2013
- 3.- Voirie - Rue Jean Wellens - Réparation du revêtement - Désignation d'un pouvoir adjudicateur unique - Convention - Approbation - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Financement - Exercice 2013
- 4.- Enseignement primaire - Diverses écoles - Extincteurs - Marché de fournitures - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Financement - Exercice 2013
- 5.- Enseignement primaire - Ecole de Stockel - Projet NRclick - Mise à disposition d'impulsions pour les compteurs gaz et électricité SIBELGA - Marché de travaux - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Exercice 2013
- 6.- Maison des jeunes sise 29 avenue du Chant d'Oiseau - Remplacement de la chaudière - Marché de travaux urgents et imprévisibles - Application des articles 234 alinéa 1 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Procédure négociée - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.10.2013 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2013.

Dringende zaken

DE RAAD, in openbare vergadering, besluit eenparig, de hierboven vermelde punten die niet voorkomen op de dagorde van deze zitting, te onderzoeken :

na het punt ingeschreven op nr. 009 van de dagorde :

- 1.- Gemeentemagazijn - Vervanging van de ketel - Dringende en onvoorzienbare opdracht voor werken -

- Toepassing van artikels 234 alinea 1 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 03.10.2013 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2013
- 2.- Wegenis - Manoir d'Anjoulaan - Herstelling - Aanwijzing van een enige aanbestedende overheid - Overeenkomst - Goedkeuring - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewone programma - Financiering - Dienstjaar 2013
 - 3.- Wegenis - Jean Wellensstraat - Herstelling van de bekleding - Aanstelling van een enige aanbestedende overheid - Overeenkomst - Goedkeuring - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewone programma - Financiering - Dienstjaar 2013
 - 4.- Lager onderwijs - Diverse scholen - Brandblussers - Opdracht voor aanneming van leveringen - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewoon programma - Financiering - Dienstjaar 2013
 - 5.- Lager onderwijs - School van Stokkel - Project NRclick - Terbeschikkingstelling van stroomstoten voor de gas- en elektriciteitsmeters SIBELGA - Opdracht voor aanneming van werken - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewone programma - Dienstjaar 2013
 - 6.- Jeugdhuis gelegen Vogelzanglaan 29 - Vervanging van de verwarmingsketel - Dringende en onvoorzienbare opdracht voor werken - Toepassing van artikels 234 alinea 1 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 03.10.2013 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2013.
-

50/22.10.2013/A/0002

Adoption du procès-verbal de sa séance du 17.09.2013

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant que le procès-verbal de la séance précédente a été mis à la disposition des membres du Conseil communal sept jours francs au moins avant la séance de ce jour ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 89, et le règlement d'ordre intérieur du Conseil communal, notamment les articles 22 et 23 ;

DECIDE à l'unanimité, d'approuver le procès-verbal de sa séance du 17.09.2013.

Goedkeuring van het proces-verbaal van zijn zitting van 17.09.2013

DE RAAD, in openbare vergadering,

Overwegende dat het proces-verbaal van de vorige zitting ter inzage van de Gemeenteraadsleden werd gelegd ten minste zeven vrije dagen voor de zitting van heden ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 89, en het huishoudelijk reglement van de Gemeenteraad, met name artikels 22 en 23 ;

BESLUIT eenparig, het proces-verbaal van zijn zitting van 17.09.2013 goed te keuren.

33/22.10.2013/A/0003

Personnel communal - Règlement de travail - Modification n° 10

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 et 119 ;

Vu la loi du 08.04.1965 instituant les règlements de travail ;

Vu la loi du 18.12.2002 modifiant la loi du 08.04.1965 instituant les règlements de travail ;

Considérant que, lorsque les nécessités de fonctionnement d'un service l'exigent, un abonnement de GSM et/ou un appareil de communications mobiles peuvent être octroyés aux utilisateurs pour assurer les communications téléphoniques GSM, la prise de photos ou de vidéos numériques de haute résolution, la synchronisation d'un agenda, l'envoi et la réception de courriels avec le serveur WebAccess Zarafa, la recherche d'informations et divers services sur le réseau internet, comme GPS pour la navigation sur route et/ou pour le fonctionnement d'une application métier spécifique, dans les limites technologiques des appareils disponibles ;

Considérant qu'un projet de "split-billing" de la facturation en matière de communications mobiles permet de faire la distinction entre les frais générés dans le cadre d'usages professionnels et privés afin de ne pas octroyer aux utilisateurs un avantage en nature ;

Considérant que le coût des abonnements de mobilophonie proposés dans le cadre du marché IRISnet 2 est particulièrement attractif ;

Considérant qu'un projet de "split-billing" de la facturation en matière de communications mobiles est, d'une part, de nature à réduire indirectement les frais de communications mobiles réalisées à titre professionnel qui sont pris en charge par la commune et, d'autre part, une opportunité pour les membres du personnel en ce qui

concerne leurs communications mobiles réalisées à titre privé ;

Considérant qu'il y a lieu de modifier l'annexe 1 du règlement de travail, intitulée "Charte relative à l'usage des ressources informatiques et téléphoniques dans l'administration communale" ;

Vu le protocole d'accord signé le 22.10.2013 entre les délégations de l'autorité communale et du C.P.A.S. de Woluwe-Saint-Pierre et les organisations syndicales représentatives du personnel de la commune et du C.P.A.S. conformément aux dispositions de l'article 30 de l'arrêté royal du 28.09.1984 portant exécution de la loi du 19.12.1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de modifier l'annexe 1 du règlement de travail, intitulée "Charte relative à l'usage des ressources informatiques et téléphoniques dans l'administration communale" ;
- 2.- d'envoyer une copie de la présente décision à l'inspection des lois sociales ;
- 3.- d'approuver les termes du contrat Split Billing en complément du contrat Service Mobile, signé entre l'opérateur de mobilophonie de la S.C.R.L. IRISnet, avenue des Arts 21, 1000 Bruxelles, B.C.E. 0847.220.467, à savoir la S.A. MOBISTAR et l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre.

Gemeentepersoneel - Arbeidsreglement - Wijziging nr. 10

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 117 en 119 ;

Gelet op de wet van 08.04.1965 houdende instelling van de arbeidsreglementen ;

Gelet op de wet van 18.12.2002 tot wijziging van de wet van 08.04.1965 houdende instelling van de arbeidsreglementen ;

Overwegende dat, indien het voor de goede werking van een dienst vereist is, een GSM-abonnement en/of een toestel voor mobiele communicatie kan worden toegekend aan de gebruikers om binnen de perken van de technische mogelijkheden van de beschikbare toestellen het volgende te verzekeren : het communiceren via GSM, foto's of video's in hoge resolutie maken, het synchroniseren van een agenda, het verzenden en ontvangen van e-mails via de server WebAccess Zarafa, het opzoeken van informatie en verschillende diensten via het Internet, zoals GPS voor de navigatie onderweg en/of de uitvoering van een toepassing eigen aan het beroep ;

Overwegende dat een project van "split-billing" van de facturatie betreffende mobiele communicatie wordt toegepast om het professioneel gebruik van het privégebruik te scheiden en om te vermijden dat er aan de gebruikers voordelen in natura worden toegekend ;

Overwegende dat de kosten van de abonnementen voor mobile telefonie voorgesteld in het kader van de opdracht IRISnet 2 bijzonder aantrekkelijk zijn ;

Overwegende dat een project van "split-billing" voor de facturatie betreffende mobiele communicatie, enerzijds, dient om indirect de kosten van de mobiele telefonie voor professioneel gebruik ten laste van de gemeente te verminderen, en, anderzijds, een opportuniteit is voor de leden van het personeel aangaande hun private mobiele communicaties ;

Overwegende dat het noodzakelijk is om bijlage 1 van het arbeidsreglement met als titel "Handvest met betrekking tot het gebruik van informatica- en telefoniemiddelen in het gemeentebestuur" te wijzigen ;

Gelet op het protocol van akkoord van 22.10.2013 tussen de afvaardigingen van de gemeenteoverheid en van het O.C.M.W. van Sint-Pieters-Woluwe en de vertegenwoordigende vakorganisaties van het gemeentepersoneel en van het O.C.M.W., overeenkomstig de bepalingen van artikel 30 van het koninklijk besluit van 28.09.1984 houdende uitvoering van de wet van 19.12.1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- de bijlage 1 van het arbeidsreglement met als titel "Handvest met betrekking tot het gebruik van informatica- en telefoniemiddelen in het gemeentebestuur" te wijzigen ;
- 2.- een kopie van deze beslissing te versturen naar de inspectie van de sociale wetten ;
- 3.- de bepalingen van het contract Split Billing ter aanvulling van het contract Mobile Service, ondertekend tussen de mobiele telefonie operator van de C.V.B.A. IRISnet, Kunstlaan 21, 1000 Brussel, K.B.O. 0847.220.467, namelijk de N.V. Mobistar en het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe goed te keuren.

93/22.10.2013/A/0004

**Sociétés intercommunales auxquelles la commune est associée - S.C.R.L. SIBELGA et S.C.R.L. INTERFIN
- Modifications des statuts et augmentation de la part variable du capital social - Approbation**

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 22.12.1986 sur les intercommunales ;

Vu les statuts coordonnés de la S.C.R.L. SIBELGA et en particulier l'article 40 ;

Vu les statuts coordonnés de la S.C.R.L. INTERFIN et en particulier l'article 36 ;

Considérant que la prolongation du terme de la S.C.R.L. SIBELGA doit permettre à celle-ci de prendre des engagements et de rechercher des moyens de financement à long terme, correspondant à la nature de ses investissements ; qu'une telle prolongation constitue un préalable à l'obtention du renouvellement de ses licences de gestionnaire des réseaux de distribution d'électricité et de gaz en Région de Bruxelles-Capitale ;

Considérant que l'objet statutaire de la S.C.R.L. INTERFIN est d'assurer la coordination de l'action des 19 communes associées au sein de la S.C.R.L. SIBELGA, le financement de la S.C.R.L. INTERFIN et la prestation de services au profit de celle-ci ; que la prolongation du terme de la S.C.R.L. SIBELGA justifie la prolongation du terme de la S.C.R.L. INTERFIN pour une même durée ;

Considérant que la création d'un Comité d'audit au sein de la S.C.R.L. SIBELGA constitue une mesure de bonne gouvernance qui permet aux associés, outre ce que prévoit le droit des intercommunales et des sociétés, d'exercer des contrôles plus approfondis non seulement sur les comptes mais aussi sur la gestion des risques et de la qualité ;

Considérant également que l'incorporation des primes d'émission au capital constitue une mesure de simplification du bilan de la S.C.R.L. SIBELGA ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- d'approuver les modifications proposées aux articles 5 et 22 des statuts de la S.C.R.L. SIBELGA ;
- 2.- d'approuver l'augmentation de la part variable du capital social de la S.C.R.L. SIBELGA par voie d'incorporation de la prime d'émission d'un montant de dix millions cent douze mille quatre cent nonante-neuf euros et sept centimes (10.112.499,07 EUR) et, par conséquence, la création de 101.125 parts A nouvelles attribuées à la S.C.R.L. INTERFIN ;
- 3.- d'approuver les modifications apportées à l'article 4 des statuts de la S.C.R.L. INTERFIN.

Intercommunale maatschappijen waarbij de gemeente aangesloten is - C.V.B.A. SIBELGA en C.V.B.A. INTERFIN - Wijzigingen van de statuten en verhoging van het variabel gedeelte van het maatschappelijk kapitaal - Goedkeuring

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 22.12.1986 op de intercommunales ;

Gelet op de gecoördineerde statuten van de C.V.B.A. SIBELGA en in het bijzonder op artikel 40 ;

Gelet op de gecoördineerde statuten van de C.V.B.A. INTERFIN en in het bijzonder op artikel 36 ;

Overwegende dat de verlenging van de duur van de C.V.B.A. SIBELGA de vennootschap in staat moet stellen verbintenissen aan te gaan en financieringsmiddelen te zoeken op lange termijn, wat aansluit bij de aard van haar investeringen ; dat een dergelijke verlenging een voorafgaande vormt om vernieuwing te bekomen van haar vergunningen als beheerder van de distributienetten voor elektriciteit en gas in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;

Owergende dat het statutaire doel van de C.V.B.A. INTERFIN de coördinatie van de werking van de 19 geassocieerde gemeenten binnen de C.V.B.A. SIBELGA, de financiering van de C.V.B.A. SIBELGA en het presteren van diensten ten gunste van die intercommunale behelst ; dat de verlenging van de duur van de C.V.B.A. SIBELGA reden is om ook de duur van de C.V.B.A. INTERFIN met eenzelfde periode te verlengen ;

Overwegende dat de oprichting van een Auditcomité binnen de C.V.B.A. SIBELGA een maatregel van goed bestuur vormt, die de vennooten de mogelijkheid biedt om, naast de instrumenten krachtens de wetgeving op de intercommunales en het vennootschapsrecht, grondigere controles door te voeren niet alleen van de rekeningen maar ook op het vlak van risico- en kwaliteitsbeheer ;

Overwegende eveneens dat de toevoeging van uitgiftpremies aan het kapitaal een maatregel vormt tot vereenvoudiging van de balans van de C.V.B.A. SIBELGA ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- goedkeuring te verlenen aan de voorgestelde wijzigingen aan artikels 5 en 22 van de C.V.B.A. SIBELGA-statuten ;
- 2.- goedkeuring te verlenen aan de verhoging van het variabel gedeelte van het maatschappelijk kapitaal van de C.V.B.A. SIBELGA middels toevoeging van de uitgiftpremie ten bedrage van tien miljoen honderdentaalfduizend vierhonderdnegenennegentig euros en zeven eurocent (10.112.499,07 EUR) en dientengevolge aan de creatie van 101.125 nieuwe aandelen A die de C.V.B.A. INTERFIN toekomen ;

	<p>3.- goedkeuring te verlenen aan de wijzigingen aan artikel 4 van de C.V.B.A. INTERFIN-statuten.</p> <p>M. V. Jammaers, Conseiller communal, entre en séance. Dhr. V. Jammaers, Gemeenteraadslid, komt de zitting binnen.</p>
93/22.10.2013/A/0005	<p>Sociétés intercommunales auxquelles la commune est associée - S.C.R.L. HYDROBRU - Modifications des statuts - Approbation</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 et 135 ;</p> <p>Vu les statuts sociaux de la S.C.R.L. HYDROBRU, notamment l'article 56 ;</p> <p>Vu la loi du 22.12.1986 relative aux intercommunales, notamment l'article 9 ;</p> <p>Vu les statuts sociaux de la S.C.R.L. HYDROBRU, notamment l'article 57 ;</p> <p>Considérant la décision du Conseil d'Administration de la S.C.R.L. HYDROBRU du 27.09.2013 de soumettre à l'assemblée générale un projet de modifications statutaires portant sur :</p> <p>1.- la refonte des mécanismes de rétrocession directs et indirects de l'Intercommunale vers les communes associées et l'uniformisation des tarifs d'abonnements à l'échelle de la Région de Bruxelles-Capitale (<i>impact sur les articles 44, 54bis (nouveau) et 55 des statuts sociaux</i>) ;</p> <p>2.- la suppression du Collège des Commissaires, rendue possible par l'adoption par le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale d'une ordonnance ad hoc en date du 01.03.2012 (<i>impact sur les articles 24, 25, 28, 29, 45, 50, 51, 52 et 66 des statuts sociaux</i>) ;</p> <p>3.- la reformulation des dispositions statutaires relatives au respect par l'Intercommunale des lois et réglementations linguistiques (<i>impact sur l'article 64 des statuts sociaux</i>) ;</p> <p>Considérant la note explicative relative aux modifications susmentionnées présentée par la S.C.R.L. HYDROBRU ;</p> <p>Considérant que les modifications statutaires ainsi proposées sont pertinentes et justifiées en regard des objectifs poursuivis ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, d'approuver les modifications statutaires de la S.C.R.L. HYDROBRU, telles qu'adressées par l'Intercommunale en date du 09.10.2013 au Collège des Bourgmestre et Echevins, en vue de leur entrée en vigueur au 01.01.2014.</p> <p>Intercommunale maatschappijen waarbij de gemeente aangesloten is - C.V.B.A. HYDROBRU - Wijzigingen van de statuten - Goedkeuring</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 117 en 135 ;</p> <p>Gelet op de statuten van de C.V.B.A. HYDROBRU, met name het artikel 56 ;</p> <p>Gelet op de wet van 22.12.1986 betreffende de intercommunales, met name het artikel 9 ;</p> <p>Gelet op de statuten van de C.V.B.A. HYDROBRU, met name het artikel 57 ;</p> <p>Gelet op de beslissing van de Raad van Bestuur van de C.V.B.A. HYDROBRU op zijn zitting van 27.09.2013 om aan de algemene vergadering een ontwerp tot wijziging van de statuten voor te leggen met betrekking tot :</p> <p>1.- de herziening van de mechanismen voor directe en indirecte retrocessie door de intercommunale aan de aangesloten gemeenten en de uniformering van de abonnementstarieven in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest (<i>impact op de artikels 44, 54bis (nieuw) en 55 van de statuten</i>) ;</p> <p>2.- de afschaffing van het College van Commissarissen, die werd mogelijk gemaakt door de aanname van een ad-hocordonnantie door het Brussels Hoofdstedelijk Parlement op 01.03.2012 (<i>impact op de artikels 24, 25, 28, 29, 45, 50, 51, 52 en 66 van de statuten</i>) ;</p> <p>3.- de herformulering van de statutaire bepalingen over de naleving van de wetten en bepalingen inzake talen door de intercommunale (<i>impact op het artikel 64 van de statuten</i>) ;</p> <p>Gelet op de door de C.V.B.A. HYDROBRU voorgelegde verklarende nota over de hierboven vermelde wijzigingen ;</p> <p>Overwegende dat de aldus voorgestelde statutenwijzigingen relevant en gerechtvaardigd zijn gezien de nagestreefde doelstellingen ;</p> <p>BESLUIT eenparig, in te stemmen met de statutenwijzigingen van de C.V.B.A. HYDROBRU, zoals ze door de intercommunale op 09.10.2013 werden gestuurd naar het College van Burgemeester en Schepenen met het oog op de inwerkingtreding ervan op 01.01.2014.</p>

93/22.10.2013/A/0006

Sociétés auxquelles la commune est associée - Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale (citydev.brussels) - Représentation de la commune au sein de l'assemblée générale

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant que, suite à l'installation du Conseil communal issu des élections du 14.10.2012, il y a lieu de prévoir la représentation de la commune au sein des assemblées générales des sociétés auxquelles la commune est associée, pour la durée de la mandature 2013-2018, soit jusqu'au prochain renouvellement des conseils communaux bruxellois qui interviendra après les élections communales d'octobre 2018 ;

Vu les statuts de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale (citydev.brussels) à laquelle la commune est associée ;

Considérant qu'en application de l'article 6 § 1, 2 desdits statuts de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale (citydev.brussels), il appartient à la Conférence des Bourgmestres de la Région de Bruxelles-Capitale de désigner 26 membres de l'assemblée générale, à raison d'un membre au moins par commune ;

Vu la demande de la Conférence des Bourgmestres de la Région de Bruxelles-Capitale de voir la commune désigner un représentant ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 120 § 2 ;

Sur proposition faite par le Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de désigner M. Damien DE KEYSER, échevin, dans le cadre de la représentation de la commune au sein de l'assemblée générale de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale (citydev.brussels) à laquelle la commune est associée, pour la durée de la mandature 2013-2018, soit jusqu'au prochain renouvellement des conseils communaux bruxellois qui interviendra après les élections communales d'octobre 2018 ;
- 2.- d'informer la Conférence des Bourgmestres de la Région de Bruxelles-Capitale de cette désignation.

Maatschappijen waarbij de gemeente aangesloten is - Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (citydev.brussels) - Vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergadering

DE RAAD, in openbare vergadering,

Overwegende dat, ingevolge de installatie van de Gemeenteraad ontsproten uit de verkiezingen van 14.10.2012, het nodig is de vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergaderingen van de maatschappijen waarbij de gemeente aangesloten is te voorzien, voor de duur van de ambtstermijn 2013-2018, hetzij tot de volgende vernieuwing van de Brusselse gemeenteraden die zal plaatsgrijpen na de gemeenteraadsverkiezingen van oktober 2018 ;

Gelet op de statuten van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (citydev.brussels) waarbij de gemeente aangesloten is ;

Overwegende dat overeenkomstig het artikel 6 § 1, 2 van deze statuten van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (citydev.brussels) het aan de Conferentie van de Burgemeesters van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest toebehoort om 26 leden van de algemene vergadering aan te stellen, naar rato van ten minste één lid per gemeente ;

Gelet op het verzoek van de Conferentie van de Burgemeesters van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aan de gemeente om een vertegenwoordiger aan te stellen ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 120 § 2 ;

Op voorstel gedaan door het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- Dhr. Damien DE KEYSER, schepen, aan te stellen in het kader van de vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergadering van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (citydev.brussels) waarbij de gemeente aangesloten is, voor de duur van de ambtstermijn 2013-2018, hetzij tot de volgende vernieuwing van de Brusselse gemeenteraden die zal plaatsgrijpen na de gemeenteraadsverkiezingen van oktober 2018 ;
- 2.- deze aanstelling aan de Conferentie van de Burgemeesters van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest mede te delen.

64/22.10.2013/A/0007

Cérémonies de noces d'or, de diamant, de brillant, de platine, d'albâtre et célébrations de centenaires - Octroi de cadeaux - Modification des dispositions

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 ;

Vu la délibération du Conseil communal du 19.12.2001 décidant d'arrêter au 01.01.2002 la nature et les montants des cadeaux attribués, en plus d'un montage floral et d'un historique de Woluwe-Saint-Pierre, aux jubiliaries lors des cérémonies de noces d'or, de diamant, de brillant, de platine et lors des célébrations de centenaires ;

Considérant qu'il y a lieu d'étendre le choix des cadeaux à offrir aux jubiliaries célébrant leurs noces d'or afin de pouvoir répondre au mieux aux attentes de chacun d'entre eux ;

DECIDE à l'unanimité, d'arrêter comme suit au 01.01.2014 la nature et les montants des cadeaux attribués, en plus d'un montage floral et d'un historique de Woluwe-Saint-Pierre, aux jubiliaries lors des cérémonies de noces d'or, de diamant, de brillant, de platine, d'albâtre et lors des célébrations de centenaires :

- une assiette en étain aux amoiries de la commune ou tout autre cadeau d'une valeur similaire à l'occasion des cérémonies de noces d'or ;
- un cadeau, sous forme de chèque circulaire, d'une valeur de 125,00 EUR, à l'occasion des cérémonies de noces de diamant ;
- un cadeau, sous forme de chèque circulaire, d'une valeur de 200,00 EUR, à l'occasion des cérémonies de noces de brillant ;
- un cadeau, sous forme de chèque circulaire, d'une valeur de 250,00 EUR, à l'occasion des cérémonies de noces de platine ;
- un cadeau, sous forme de chèque circulaire, d'une valeur de 300,00 EUR, à l'occasion des cérémonies de noces d'albâtre ;
- un cadeau, sous forme de chèque circulaire, d'une valeur de 250,00 EUR, à l'occasion des célébrations de centenaires.

Gouden, diamanten, briljanten, platina, albasten huwelijksplechtigheden en vieringen van honderdjarigen - Toekenning van geschenken - Wijziging van de bepalingen

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 117 ;

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 19.12.2001 waarbij besloten wordt vanaf 01.01.2002 de aard en de bedragen van de geschenken vast te stellen toegekend aan de jubilarissen, naast een bloemstuk en een geschiedenis van Sint-Pieters-Woluwe, ter gelegenheid van de gouden, diamanten, briljanten, platina huwelijksplechtigheden en ter gelegenheid van vieringen van honderdjarigen ;

Overwegende dat het nodig is de keuze uit te breiden van de geschenken te overhandigen aan de jubilarissen die hun gouden bruiloft vieren om beter te beantwoorden aan de verwachtingen van elk van hen ;

BESLUIT eenparig, vanaf 01.01.2014 de aard en de bedragen van de geschenken aan de jubilarissen toegekend, naast een bloemstuk en een geschiedenis van Sint-Pieters-Woluwe ter gelegenheid van de gouden, diamanten, briljanten, platina, albasten huwelijksplechtigheden en ter gelegenheid van vieringen van honderdjarigen als volgt vast te stellen :

- een tinnen bord met het wapenschild van de gemeente of elk ander geschenk van gelijke waarde ter gelegenheid van de gouden huwelijksplechtigheden ;
- een geschenk, onder vorm van een circulaire cheque, ter waarde van 125,00 EUR, ter gelegenheid van de diamanten huwelijksplechtigheden ;
- een geschenk, onder vorm van een circulaire cheque, ter waarde van 200,00 EUR, ter gelegenheid van de briljanten huwelijksplechtigheden ;
- een geschenk, onder vorm van een circulaire cheque, ter waarde van 250,00 EUR, ter gelegenheid van de platina huwelijksplechtigheden ;
- een geschenk, onder vorm van een circulaire cheque, ter waarde van 300,00 EUR, ter gelegenheid van de albasten huwelijksplechtigheden ;
- een geschenk, onder vorm van een circulaire cheque, ter waarde van 250,00 EUR, ter gelegenheid van de vieringen van de honderdjarigen.

55/22.10.2013/A/0008	<p>Enseignement fondamental francophone - Ecole fondamentale du Chant d'Oiseau - Section maternelle - Ouverture d'emplois subventionnés</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le décret de la Communauté française du 13.07.1998 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire et modifiant la réglementation de l'enseignement, notamment l'article 42 ;</p> <p>Considérant que les élèves fréquentant au 01.10.2013 l'enseignement fondamental francophone à l'école fondamentale du Chant d'Oiseau - section maternelle - réunissent les conditions pour que leur inscription soit effective ;</p> <p>Considérant dès lors qu'au sein de l'école susmentionnée, le nombre d'élèves déterminant l'encadrement s'élève à 227 et génère ainsi un nombre d'emplois s'élevant à 10,5 unités ;</p> <p>Considérant qu'en date du 02.09.2013 le nombre d'emplois subventionnés est de 9 unités ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, d'ouvrir au 01.10.2013 1,5 emplois dans la fonction d'institutrice maternelle dans l'enseignement fondamental francophone à l'école fondamentale du Chant d'Oiseau - section maternelle - et de fixer ainsi le nouvel encadrement à 10,5 emplois subventionnés.</p> <p>-----</p> <p>Enseignement fondamental francophone - Ecole maternelle de Joli-Bois - Fermeture d'un emploi subventionné</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le décret de la Communauté française du 13.07.1998 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire et modifiant la réglementation de l'enseignement, notamment l'article 42 ;</p> <p>Considérant que les élèves fréquentant au 01.10.2013 l'enseignement fondamental francophone à l'école fondamentale maternelle de Joli-Bois réunissent les conditions pour que leur inscription soit effective ;</p> <p>Considérant dès lors qu'au sein de l'école susmentionnée, le nombre d'élèves déterminant l'encadrement s'élève à 194 et génère ainsi un nombre d'emplois s'élevant à 9 unités ;</p> <p>Considérant qu'en date du 02.09.2013 le nombre d'emplois subventionnés est de 10 unités ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, de fermer au 01.10.2013 un emploi dans la fonction d'institutrice maternelle dans l'enseignement fondamental francophone à l'école maternelle de Joli-Bois et de fixer ainsi le nouvel encadrement à 9 emplois subventionnés.</p> <p>-----</p> <p>Enseignement fondamental francophone - Ecole fondamentale de Stockel - Section maternelle - Ouverture d'un emploi subventionné</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le décret de la Communauté française du 13.07.1998 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire et modifiant la réglementation de l'enseignement, notamment l'article 42 ;</p> <p>Considérant que les élèves fréquentant au 01.10.2013 l'enseignement fondamental francophone à l'école fondamentale de Stockel - section maternelle - réunissent les conditions pour que leur inscription soit effective ;</p> <p>Considérant dès lors qu'au sein de l'école susmentionnée, le nombre d'élèves déterminant l'encadrement s'élève à 228 et génère ainsi un nombre d'emplois s'élevant à 10,5 unités ;</p> <p>Considérant qu'en date du 02.09.2013 le nombre d'emplois subventionnés est de 10 unités ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, d'ouvrir au 01.10.2013 0,5 emploi dans la fonction d'institutrice maternelle dans l'enseignement fondamental francophone à l'école fondamentale de Stockel - section maternelle - et de fixer ainsi le nouvel encadrement à 10,5 emplois subventionnés.</p> <p>-----</p> <p>Magasin communal - Remplacement de la chaudière - Marché de travaux urgents et imprévisibles - Application des articles 234 alinéa 1 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Procédure négociée - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.10.2013 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2013</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1, 234 alinéa 1 et 249 § 1 alinéa 2 ;</p> <p>Vu la loi du 15.06.2006, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 26, § 1, 1°, c) ;</p> <p>Vu l'arrêté royal du 15.07.2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;</p> <p>Vu l'arrêté royal du 14.01.2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;</p> <p>Considérant que la chaudière du magasin communal est hors service et qu'il s'avère urgent de procéder à</p>
55/22.10.2013/A/0009	
55/22.10.2013/A/0010	
86/22.10.2013/A/0011	

son remplacement au cours de l'année 2013 ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.10.2013 prise en application de l'article 234 alinéa 1 et de l'article 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, dans le cadre du marché n° 2013.145/A/2013.E104.01/TP.DVO-OVS de travaux urgents et imprévisibles relatif au remplacement de la chaudière du magasin communal au cours de l'année 2013 tant en matière de choix du mode de passation et de fixation des conditions du marché qu'en matière d'attribution de ce dernier et d'inscription budgétaire des crédits nécessaires ;

PREND ACTE de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.10.2013 prise en application de l'article 234 alinéa 1 de la nouvelle loi communale et décistant de choisir, comme mode de passation du marché n° 2013.145/A/2013.E104.01/TP.DVO-OVS de travaux urgents et imprévisibles relatif au remplacement de la chaudière du magasin communal au cours de l'année 2013, la procédure négociée sans publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 26, § 1, 1^o, c) de la loi du 15.06.2006, telle que modifiée ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- d'admettre la dépense résultant du marché susmentionné et à laquelle il a été pourvu en raison de l'urgence par le Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.10.2013 en application de l'article 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, à savoir 7.605,00 EUR, hors T.V.A., soit 9.202,05 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- 2.- de procéder à l'inscription budgétaire, d'une part, d'un crédit de dépense d'un montant de 10.000,00 EUR à l'article 1370/724-60 (travail 104) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2013 et, d'autre part, d'un crédit de recette d'un montant de 10.000,00 EUR à l'article 1370/995-51 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2013 et de prévoir, lors des modifications budgétaires de clôture de l'exercice 2013, l'intégration, dans la comptabilité budgétaire, de cette inscription de crédits ;
- 3.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.

Gemeentemagazijn - Vervanging van de verwarmingsketel - Dringende en onvoorzienbare opdracht voor werken - Toepassing van artikels 234 alinea 1 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 03.10.2013 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2013

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1, 234 alinea 1 en 249 § 1 alinea 2 ;

Gelet op de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 26, § 1, 1^o, c) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 15.07.2011 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14.01.2013 tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat de verwarmingsketel van het gemeentemagazijn buiten dienst is en dat het dringend nodig is tot de vervanging van deze verwarmingsketel in de loop van het jaar 2013 over te gaan ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 03.10.2013 genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 1 en van het artikel 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, in het kader van de opdracht nr. 2013.145/A/2013.E104.01/TP.DVO-OVS van dringende en onvoorzienbare werken betreffende de vervanging van de verwarmingsketel van het gemeentemagazijn in de loop van het jaar 2013, zowel op het gebied van de keuze van de gunningswijze en de vastlegging van de voorwaarden van de opdracht als op het gebied van gunning van deze opdracht en begrotingsinschrijving van de nodige kredieten ;

NEEMT AKTE van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 03.10.2013 genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 1 van de nieuwe gemeentewet en waarbij besloten wordt als gunningswijze van de opdracht nr. 2013.145/A/2013.E104.01/TP.DVO-OVS van dringende en onvoorzienbare werken betreffende de vervanging van de verwarmingsketel van het gemeentemagazijn in de loop van het jaar 2013, de onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking in toepassing van het artikel 26, § 1, 1^o, c) van de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, te kiezen ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- in te stemmen met de uitgave voortvloeiend uit bovenvermelde opdracht en in dewelke voorzien werd, wegens

- hoogdringendheid, door het College van Burgemeester en Schepenen van 03.10.2013 in toepassing van artikel 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, met name 7.605,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 9.202,05 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- 2.- tot de begrotingsinschrijving, enerzijds, van een uitgavenkrediet van een bedrag van 10.000,00 EUR op het artikel 1370/724-60 (werk 104) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2013 en, anderzijds, van een ontvangstkrediet van een bedrag van 10.000,00 EUR op het artikel 1370/995-51 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2013 over te gaan en de opneming, in de begrotingsboekhouding, van deze inschrijving van kredieten tijdens de begrotingswijzigingen ter afsluiting van het dienstjaar 2013 te voorzien ;
 - 3.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.

86/22.10.2013/A/0012

Voirie - Avenue du Manoir d'Anjou - Réfection - Désignation d'un pouvoir adjudicateur unique - Convention - Approbation - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Financement - Exercice 2013

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1 ;

Considérant que des travaux de renouvellement de l'égout en place ont été exécutés dans l'avenue du Manoir d'Anjou à l'initiative de l'intercommunale HYDROBRU, boulevard de l'Impératrice 17-19, 1000 Bruxelles, B.C.E. 0237.679.494 ;

Considérant que la firme désignée par l'intercommunale HYDROBRU a très mal travaillé, ignorant les règles élémentaires de pose d'un collecteur d'égout ;

Considérant que le comportement de cette firme a provoqué des mouvements de terrain rendant nécessaire la mise en oeuvre d'une nouvelle fondation sur plus de 50 % de la surface de la chaussée et du parking ainsi que la pose de nouveaux revêtements sur plus de 90 % des surfaces ;

Considérant qu'il est préférable, devant une telle situation, de procéder au renouvellement intégral de la fondation et des revêtements ;

Considérant qu'une partie de ces travaux est à charge de l'intercommunale HYDROBRU et l'autre partie à charge de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ; qu'il paraît impensable de procéder à ces travaux par le biais de deux marchés différents, organisés par deux institutions différentes et confiés à deux entrepreneurs différents ;

Considérant que des mesurages contradictoires ont été opérés par des techniciens de l'intercommunale HYDROBRU et du service des Travaux de la commune ;

Considérant qu'il est judicieux de désigner l'intercommunale HYDROBRU comme pouvoir adjudicateur unique qui interviendra au nom de la commune, tant pour attribuer que pour exécuter lesdits travaux ;

Considérant qu'il est nécessaire de convenir entre la commune et l'intercommunale HYDROBRU des modalités d'exécution desdits travaux ainsi que de définir les obligations et les droits de chaque partie ;

Vu l'offre de l'intercommunale HYDROBRU d'un montant de 107.691,00 EUR, hors T.V.A., soit 130.306,11 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, représentant la part des travaux à prendre en charge par la commune ;

Considérant que les crédits inscrits à l'article 4210/731-60 (travail 013, travail 014 et travail 015) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2013 peuvent être utilisés à cet effet à raison de respectivement 500,00 EUR, 90.000,00 EUR et 40.000,00 EUR moyennant modification de la description de chaque travail ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- d'approuver, dans le cadre de la collaboration entre la commune et l'intercommunale HYDROBRU, boulevard de l'Impératrice 17-19, 1000 Bruxelles, B.C.E. 0237.679.494, en vue de la réalisation des travaux de fondation, d'asphaltage et de pavage de l'avenue du Manoir d'Anjou, la convention telle que reprise ci-dessous :

CONVENTION

Entre :

L'intercommunale HYDROBRU (nouvelle dénomination de l'I.B.D.E. - Intercommunale Bruxelloise de Distribution et d'Assainissement d'Eau) ayant son siège boulevard de l'Impératrice 17-19 à 1000 Bruxelles, représentée par M. Jacques MARTROYE de JOLY, le Président, ci après dénommée "HYDROBRU",

Et,

La commune de Woluwe-Saint-Pierre représentée par le Collège des Bourgmestre et Echevins au nom duquel agissent M. Benoît CEREXHE, le Bourgmestre, et M. Georges MATHOT, le Secrétaire communal, ci-après dénommée "la commune",

Il est convenu ce qui suit :

Article 1^{er} : Objet de la convention

L'état fortement dégradé de l'égout et de l'avenue (après travaux d'égouttage) du Manoir d'Anjou nécessite leur réaménagement complet.

HYDROBRU effectue le remplacement de l'égout et la remise en état de la voirie avec des matériaux identiques et neufs.

Le coût de la pose de l'égout est pris en charge par HYDROBRU, en ce compris le démontage du revêtement, la fouille, le remblaiement de la tranchée et la pose de revêtements sur la surface de la tranchée (ci-après "travaux H").

La rénovation de la voirie et des zones de stationnement non détériorées et n'ayant pas subi de mouvement de terrain est souhaitable afin d'avoir des fondations et des revêtements uniformes (ci-après "travaux C").

Les parties contractantes conviennent que les travaux à charge d'HYDROBRU (travaux H) et ceux à charge de la commune (travaux C) doivent être coordonnés et bénéficier d'une unité de commandement.

L'objet de la présente convention est de désigner HYDROBRU comme pouvoir adjudicateur unique qui interviendra en son nom et celui de la commune, tant pour attribuer que pour exécuter l'entreprise.

Article 2 : Maître de l'ouvrage

La commune confie à HYDROBRU, qui accepte, la maîtrise de l'ouvrage de réaménagement de la voirie et des trottoirs de l'avenue du Manoir d'Anjou (travaux C). HYDROBRU dresse le cahier des charges et les plans nécessaires, met en adjudication, notifie à l'adjudicataire sa désignation et surveille l'exécution du chantier jusqu'à la réception définitive.

Article 3 : Paiements

HYDROBRU assume le paiement à l'entrepreneur.

En ce qui concerne les prestations à charge de la commune, HYDROBRU adresse à la commune une offre d'un montant de 107.691,00 EUR, hors T.V.A., soit 130.306,11 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, représentant la part des travaux à prendre en charge par la commune (travaux C) ;

Ce montant sera payable à HYDROBRU dans les délais et conditions prévus par la législation sur les marchés publics, au cahier général des charges et après exécution conforme sur présentation des documents justificatifs.

Article 4 : Aide au maître de l'ouvrage

Nonobstant la maîtrise de l'ouvrage confiée à HYDROBRU, la commune prête son concours technique dans l'étude et la surveillance des travaux (travaux C), HYDROBRU conservant la responsabilité pleine et entière de la maîtrise d'ouvrage, à l'exclusion de la commune.

Article 5 : Fin des travaux et réceptions

Le procès-verbal de fin des travaux ainsi que les procès-verbaux de réceptions provisoire et définitive sont contresignés par les représentants de la commune.

Article 6 : Délais de validité de la présente convention

La présente convention prend effet à la date de sa signature. Elle prend fin à la réception définitive des travaux concernant la commune (travaux C).

La présente convention est conclue sous condition suspensive de son approbation par le Conseil communal de Woluwe-Saint-Pierre et de sa non-annulation par les autorités de tutelle sur les pouvoirs locaux.

Woluwe-Saint-Pierre, le

Pour HYDROBRU,

Pour la commune de

Woluwe-Saint-Pierre,

Par ordonnance,

Le Président,

Le Secrétaire communal,

Le Bourgmestre,

Jacques MARTROYE de JOLY

Georges MATHOT

Benoît CEREXHE

2.- de modifier la description de chaque travail ci-après défini du programme extraordinaire de l'exercice 2013 inscrit à l'article 4210/731-60 du service extraordinaire du budget dudit exercice :

- travail 013 en réduisant pour un montant de 500,00 EUR la définition existante "Cité jardin de Joli-Bois - Réaménagement de la voirie (phase 1)" et en ajoutant pour un montant de 500,00 EUR la définition nouvelle "Voirie - Avenue du Manoir d'Anjou - Réfection" ;
- travail 014 en réduisant pour un montant de 90.000,00 EUR la définition existante "Voirie - Réparation du pavage - Avenue Mostinck, drève de Nivelles, etc." et en ajoutant pour un montant de 90.000,00 EUR la définition nouvelle "Voirie - Avenue du Manoir d'Anjou - Réfection" ;
- travail 015 en réduisant pour un montant de 40.000,00 EUR la définition existante "Petite rue de l'Eglise - Réfection complète de la voirie" et en ajoutant pour un montant de 40.000,00 EUR la définition nouvelle "Voirie - Avenue du Manoir d'Anjou - Réfection" ;

3.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires

FRE-F.060.

Wegenis - Manoir d'Anjoulaan - Herstelling - Aanwijzing van een enige aanbestedende overheid - Overeenkomst - Goedkeuring - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewone programma - Financiering - Dienstjaar 2013

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 117 alinea 1 ;

Overwegende dat werken voor de vernieuwing van de bestaande riolering in de Manoir d'Anjoulaan werden uitgevoerd door de intercommunale HYDROBRU, Keizerinlaan 17-19, 1000 Brussel, K.B.O. 0237.679.494 ;

Overwegende dat de firma aan wie de werken werden toegewezen door de intercommunale HYDROBRU de werken heel slecht heeft uitgevoerd en de elementaire regels voor de plaatsing van een riolering niet heeft nageleefd ;

Overwegende dat de handelwijze van deze firma grondverschuivingen heeft veroorzaakt die vereisen dat op meer dan 50 % van de oppervlakte van de rijweg en de parkeerstrook een nieuwe fundering moet worden aangebracht en dat meer dan 90 % van de oppervlakte van de wegverhardingen moet worden vernieuwd ;

Overwegende dat het in die omstandigheden aangewezen is over te gaan tot de volledige vernieuwing van de fundering en de verhardingen ;

Overwegende dat een deel van deze werken ten laste valt van de intercommunale HYDROBRU en het ander deel ten laste van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ; dat het ondenkbaar lijkt dat deze werken zouden worden uitgevoerd via twee verschillende opdrachten, georganiseerd door twee verschillende instanties en toevertrouwd aan twee verschillende aannemers ;

Overwegende dat de tegenstrijdige opmetingen werden uitgevoerd door technici van de intercommunale HYDROBRU en van de dienst der Werken van de gemeente ;

Overwegende dat het verstandig is de intercommunale HYDROBRU aan te wijzen als enige aanbestedende overheid die in naam van de gemeente handelt, om deze werken zowel te gunnen als uit te voeren ;

Overwegende dat het nodig is tussen de gemeente en de intercommunale HYDROBRU de uitvoeringsmodaliteiten van deze werken overeen te komen alsook de rechten en plichten van elke partij vast te stellen ;

Gelet op de offerte van de intercommunale HYDROBRU, ten bedrage van 107.691,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 130.306,11 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, die het deel van de werken vertegenwoordigt dat ten laste valt van de gemeente ;

Overwegende dat de kredieten ingeschreven op het artikel 4210/731-60 (werk 013, werk 014 en werk 015) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2013 hiervoor mogen gebruikt worden naar rato van respectievelijk 500,00 EUR, 90.000,00 EUR en 40.000,00 EUR mits de wijziging van de beschrijving van ieder werk ;

BESLUIT eenparig,

- 1.- de hieronder opgenomen overeenkomst goed te keuren, in het kader van de medewerking tussen de gemeente en de intercommunale HYDROBRU, Keizerinlaan 17-19, 1000 Brussel, K.B.O. 0237.679.494 met het oog op de uitvoering van de funderings-, de asfaterings- en de betegelingswerken in de Manoir d'Anjoulaan :

OVEREENKOMST

Tussen :

de intercommunale HYDROBRU (nieuwe benaming van de B.I.W.D. - Brusselse Intercommunale voor Waterdistributie en Sanering), met hoofdzetel Keizerinlaan 17-19, 1000 Brussel, vertegenwoordigd door Dhr. Jacques MARTROYE de JOLY, de Voorzitter,
hierna "HYDROBRU" genoemd,

En,

de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, vertegenwoordigd door het College van Burgemeester en Schepenen, in naam waarvan Dhr. Benoît CEREXHE, de Burgemeester, en Dhr. Georges MATHOT, de Gemeentesecretaris, optreden,
hierna "de Gemeente" genoemd,

Wordt overeengekomen wat volgt :

Artikel 1 : Onderwerp van de overeenkomst

De sterk beschadigde staat van de riolering en van de laan (na rioleringswerken) van de Manoir d'Anjoulaan vereisen haar volledige heraanleg.

HYDROBRU vervangt de riolering en herstelt de rijweg met identieke en nieuwe materialen.

De kost voor de plaatsing van de riolering valt ten laste van HYDROBRU, met inbegrip van het opbreken van het

wegdek, de graafwerken, het opvullen van de sleuf en het aanbrengen van de verhardingen op de oppervlakte van de sleuf (hierna "werken H").

De vernieuwing van de niet beschadigde rijweg en parkeerzones die niet onderhevig geweest zijn aan grondverschuivingen is wenselijk teneinde uniforme funderingen en wegverhardingen te bekomen (hierna "werken C").

De contracterende partijen komen overeen dat de werken ten laste van HYDROBRU (werken H) en die ten laste van de gemeente (werken C) gecoördineerd moeten zijn en onder één en hetzelfde beheer moeten vallen.

Het doel van huidige overeenkomst is HYDROBRU aan te duiden als enige opdrachtgevende overheid die in haar naam en in naam van de gemeente zal optreden, en dit zowel voor de toewijzing als voor de uitvoering van de onderneming.

Arikel 2 : Bouwheer

De gemeente vertrouwt aan HYDROBRU, die aanvaardt, het beheer toe van de werken voor de vernieuwing van de weg en de voetpaden van de Manoir d'Anjoulaan (werken C). HYDROBRU maakt het lastenboek en de noodzakelijke plannen op, doet de aنبesteding, brengt de aنبestededer in kennis van zijn aanduiding en houdt toezicht op de uitvoering van de werken tot aan de definitieve oplevering.

Arikel 3 : Betingingen

HYDROBRU belast zich met de betalingen aan de aannemer.

Wat de prestaties ten laste van de gemeente betreft, zal HYDROBRU aan de gemeente een offerte richten voor een bedrag van 107.691,00 EUR, exclusief B.T.W., hetzij 130.306,11 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, dat het deel van de werken vertegenwoordigt dat ten laste valt van de gemeente (werken C) ;

Dit bedrag zal betaalbaar zijn aan HYDROBRU binnen een tijdspanne en volgens de voorwaarden voorzien door de wetgeving op de openbare aنبestedingen, in het bijzonder lastenboek en na de conforme uitvoering op voorlegging van de bewijsstukken.

Arikel 4 : Hulp aan de bouwheer

Niettegenstaande het toevertrouwen van het beheer van de werf aan HYDROBRU, biedt de gemeente haar technische medewerking aan bij het ontwerp en het toezicht van de werken (werken C), terwijl HYDROBRU de volle en volledige verantwoordelijkheid behoudt over het uitvoeren van de werken, met uitsluiting van de gemeente.

Arikel 5 : Einde van de werken en opleveringen

Het proces-verbaal van het einde van de werken evenals de processen-verbaal van de voorlopige en definitieve opleveringen worden medeondertekend door de vertegenwoordigers van de gemeente.

Arikel 6 : Geldigheidsduur van de huidige overeenkomst

De huidige overeenkomst vangt aan op de datum van haar ondertekening. Ze neemt een einde bij de definitieve oplevering van de werken betreffende de gemeente (werken C).

De huidige overeenkomst wordt afgesloten onder opschorrende voorwaarde van haar goedkeuring door de Gemeenteraad van Sint-Pieters-Woluwe en haar niet-annulering door de toezichthoudende overheden op de openbare besturen.

Sint-Pieters-Woluwe, op

Voor HYDROBRU

Voor de gemeente

Sint-Pieters-Woluwe,

In opdracht,

De Voorzitter,

Jacques MARTROYE de JOLY De Gemeentesecretaris,

Georges MATHOT

De Burgemeester,

Benoît

CEREXHE

2.- de beschrijving van ieder werk hierna dedefinieerd van het buitengewone programma van het dienstjaar 2013 ingeschreven op het artikel 4210/731-60 van de buitengewone dienst van de begroting van het voormeld dienstjaar te wijzigen :

- werk 013 door de bestaande definitie "Tuinwijk van Mooi-Bos - Heraanleg van de wegen (fase 1)" te verminderen voor een bedrag van 500,00 EUR en door de nieuwe definitie "Wegen - Manoir d'Anjoulaan - Herstelling" voor een bedrag van 500,00 EUR bij te voegen ;
- werk 014 door de bestaande definitie "Wegen - Herstelling van de kasseibekleding - Mostincklaan, Nijvelsedreef, enz." te verminderen voor een bedrag van 90.000,00 EUR en door de nieuwe definitie "Wegen - Manoir d'Anjoulaan - Herstelling" voor een bedrag van 90.000,00 EUR bij te voegen ;
- werk 015 door de bestaande definitie "Kleine Kerkstraat - Volledige herstelling van de weg" te verminderen voor een bedrag van 40.000,00 EUR en door de nieuwe definitie "Wegen - Manoir d'Anjoulaan - Herstelling" voor een bedrag van 40.000,00 EUR bij te voegen ;

86/22.10.2013/A/0013	<p>3.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.</p> <p>-----</p> <p>Voirie - Rue Jean Wellens - Réparation du revêtement - Désignation d'un pouvoir adjudicateur unique - Convention - Approbation - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Financement - Exercice 2013</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1 ;</p> <p>Considérant que des travaux de renouvellement de l'égout en place ont été exécutés dans la rue Jean Wellens à l'initiative de l'intercommunale HYDROBRU, boulevard de l'Impératrice 17-19, 1000 Bruxelles, B.C.E. 0237.679.494 ;</p> <p>Considérant que l'intercommunale HYDROBRU se doit de procéder à la réparation du revêtement de la voirie endommagé par les travaux de renouvellement de l'égout ;</p> <p>Considérant que, pour des raisons d'uniformité, il ne peut être procédé par l'intercommunale HYDROBRU à la réfection de la voirie pour la seule partie qui la concerne ; qu'il convient également de rénover la partie qui concerne la commune ; qu'il paraît impensable de procéder à ces travaux par le biais de deux marchés différents, organisés par deux institutions différentes et confiés à deux entrepreneurs différents ;</p> <p>Considérant que des mesurages contradictoires ont été opérés par des techniciens de l'intercommunale HYDROBRU et du service des Travaux de la commune ;</p> <p>Considérant qu'il est judicieux de désigner l'intercommunale HYDROBRU comme pouvoir adjudicateur unique qui interviendra au nom de la commune, tant pour attribuer que pour exécuter lesdits travaux ;</p> <p>Considérant qu'il est nécessaire de convenir entre la commune et l'intercommunale HYDROBRU des modalités d'exécution desdits travaux ainsi que de définir les obligations et les droits de chaque partie ;</p> <p>Vu l'offre de l'intercommunale HYDROBRU d'un montant de 17.836,50 EUR, hors T.V.A., soit 21.582,17 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, représentant la part des travaux à prendre en charge par la commune ;</p> <p>Considérant que les crédits inscrits à l'article 4210/735-60 (travail 017) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2013 peuvent être utilisés à cet effet à raison de 22.000,00 EUR moyennant modification dudit travail ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité :</p> <p>1.- d'approuver, dans le cadre de la collaboration entre la commune et l'intercommunale HYDROBRU, boulevard de l'Impératrice 17-19, 1000 Bruxelles, B.C.E. 0237.679.494, en vue de la réalisation des travaux de réparation du revêtement de la rue Jean Wellens, la convention telle que reprise ci-dessous :</p> <p style="text-align: center;">CONVENTION</p> <p>Entre :</p> <p>L'intercommunale HYDROBRU (nouvelle dénomination de l'I.B.D.E. - Intercommunale Bruxelloise de Distribution et d'Assainissement d'Eau) ayant son siège boulevard de l'Impératrice, 17-19 à 1000 Bruxelles, représenté par M. Jacques MARTROYE de JOLY, le Président, ci-après dénommée "HYDROBRU",</p> <p>Et,</p> <p>La commune de Woluwe-Saint-Pierre représentée par le Collège des Bourgmestre et Echevins au nom duquel agissent M. Benoît CEREXHE, le Bourgmestre, et M. Georges MATHOT, le Secrétaire communal, ci-après dénommée "la Commune",</p> <p>Il est convenu ce qui suit :</p> <p><u>Article 1^{er} : Objet de la convention</u></p> <p>L'état dégradé de l'égout et du revêtement de la chaussée de la rue Jean Wellens nécessite une réparation complète de ceux-ci.</p> <p>HYDROBRU effectue le remplacement de l'égout et la remise en état de la voirie avec des matériaux identiques et neufs.</p> <p>Le coût de la pose de l'égout est pris en charge par HYDROBRU, en ce compris le démontage du revêtement, la fouille, le remblaiement de la tranchée et la pose de revêtements sur la surface de la tranchée (ci-après "travaux H").</p> <p>La rénovation de la partie non détériorée de la voirie est souhaitable afin d'avoir un revêtement uniforme (ci-après "travaux C").</p> <p>Les parties contractantes conviennent que les travaux à charge d'HYDROBRU (travaux H) et à charge de la commune (travaux C) doivent être coordonnés et bénéficier d'une unité de commandement.</p> <p>L'objet de la présente convention est de désigner HYDROBRU comme pouvoir adjudicateur unique qui</p>
----------------------	---

interviendra en son nom et celui de la Commune, tant pour attribuer que pour exécuter l'entreprise.

Article 2 : Maître de l'ouvrage

La commune confie à HYDROBRU, qui accepte, la maîtrise de l'ouvrage du réaménagement de la voirie et des trottoirs de la rue Jean Wellens (travaux C). HYDROBRU dresse le cahier des charges et les plans nécessaires, met en adjudication et notifie à l'adjudicataire sa désignation et surveille l'exécution du chantier jusqu'à la réception définitive.

Article 3 : Paiements

HYDROBRU assume le paiement à l'entrepreneur.

En ce qui concerne les prestations à charge de la Commune, HYDROBRU adresse à la Commune une déclaration de créance conforme à l'offre qui aura été soumise et acceptée préalablement pour un montant de 17.836,50 EUR, hors T.V.A., soit 21.582,17 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, représentant la part des travaux à prendre en charge par la Commune (travaux C) ;

Ce montant sera payable à HYDROBRU dans les délais et conditions prévus par la législation sur les marchés publics, dans le cadre de la relation existant entre HYDROBRU et son entrepreneur, par le cahier général des charges et après exécution conforme sur présentation des documents justificatifs.

Article 4 : Aide au maître de l'ouvrage

Nonobstant la maîtrise de l'ouvrage confiée à HYDROBRU, la commune prête son concours technique dans l'étude et la surveillance des travaux (travaux C), HYDROBRU conservant la responsabilité pleine et entière de la maîtrise d'ouvrage, à l'exclusion de la Commune.

Article 5 : Fin des travaux et réceptions

Le procès-verbal de fin des travaux ainsi que les procès-verbaux de réceptions provisoire et définitive sont contresignés par les représentants de la commune.

Article 6 : Détails de validité de la présente convention

La présente convention prend effet à la date de sa signature. Elle prend fin à la réception définitive des travaux concernant la Commune (travaux C).

La présente convention est conclue sous condition suspensive de son approbation par le Conseil communal de Woluwe-Saint-Pierre et de sa non-annulation par les autorités de tutelle sur les pouvoirs locaux.

Woluwe-Saint-Pierre, le

Pour HYDROBRU,

Pour la commune de

Woluwe-Saint-Pierre,

Par ordonnance,

Le Président,

Jacques MARTROYE de JOLY

Le Secrétaire communal,

Georges MATHOT

Le Bourgmestre,

Benoît CEREXHE

2.- de modifier la description du travail 017 du programme extraordinaire de l'exercice 2013 inscrit à l'article 4210/735-60 du service extraordinaire du budget dudit l'exercice en réduisant pour un montant de 22.000,00 EUR la définition existante "Zones 30 - Création, aménagement de voirie et améliorations diverses : programme 2013" et en ajoutant pour un montant de 22.000,00 EUR la définition nouvelle "Voirie - Rue Jean Wellens - Réparation du revêtement" ;

3.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.

Wegenis - Jean Wellensstraat - Herstelling van de bekleding - Aanstelling van een enige aanbestedende overheid - Overeenkomst - Goedkeuring - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewone programma - Financiering - Dienstjaar 2013

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 117 alinea 1 ;

Overwegende dat werken voor de vernieuwing van de bestaande riolering in de Jean Wellensstraat werden uitgevoerd door de intercommunale HYDROBRU, Keizerinlaan 17-19, 1000 Brussel, K.B.O. 0237.679.494 ;

Overwegende dat de intercommunale HYDROBRU moet overgaan tot de herstelling van de beschadigingen aan het wegdek veroozaakt door werken voor de vernieuwing van de riolering ;

Overwegende dat er om redenen van uniformiteit door de intercommunale HYDROBRU niet kan worden overgegaan tot de herstelling van enkel het deel van de rijweg dat haar aanbelangt ; dat ook het deel dat de gemeente betreft moet worden vernieuwd ; dat het ondenkbaar lijkt dat deze werken zouden worden uitgevoerd via twee verschillende opdrachten, georganiseerd door twee verschillende instanties en toevertrouwd aan twee

verschillende aannemers ;

Overwegende dat de tegenstrijdige opmetingen werden uitgevoerd door technici van de intercommunale HYDROBRU en van de dienst der Werken van de gemeente ;

Overwegende dat het verstandig is de intercommunale HYDROBRU aan te wijzen als enige aanbestedende overheid die in naam van de gemeente handelt, om deze werken zowel te gunnen als uit te voeren ;

Overwegende dat het nodig is tussen de gemeente en de intercommunale HYDROBRU de uitvoeringsmodaliteiten van deze werken overeen te komen alsook de rechten en plichten van elke partij vast te stellen ;

Gelet op de offerte van de intercommunale HYDROBRU, ten bedrage van 17.836,50 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 21.582,17 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, die het deel van de werken vertegenwoordigt dat ten laste valt van de gemeente ;

Overwegende dat de kredieten ingeschreven op het artikel 4210/735-60 (werk 017) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2013 hiervoor mogen gebruikt worden naar rato van 22.000,00 EUR mits de wijziging van de beschrijving van dit werk ;

BESLUIT eenparig :

1.- de hieronder opgenomen overeenkomst goed te keuren, in het kader van de medewerking tussen de gemeente en de intercommunale HYDROBRU, Keizerinlaan 17-19, 1000 Brussel, K.B.O. 0237.679.494 met het oog op de uitvoering van herstellingswerken aan de bekleding van de Jean Wellensstraat :

OVEREENKOMST

Tussen :

de intercommunale HYDROBRU (nieuwe benaming van de B.I.W.D. - Brusselse Intercommunale voor Waterdistributie en Sanering), met hoofdzetel in de Keizerinlaan 17-19, 1000 Brussel, vertegenwoordigd door Dhr. Jacques MARTROYE de JOLY, de Voorzitter, hierna "HYDROBRU" genoemd,

En,

de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, vertegenwoordigd door het College van Burgemeester en Schepenen, in naam waarvan Dhr. Benoît CEREXHE, de Burgemeester, en Dhr. Georges MATHOT, de Gemeentesecretaris, optreden, hierna "de Gemeente" genoemd,

Wordt overeengekomen wat volgt :

Artikel 1 : Onderwerp van de overeenkomst

De beschadigde staat van de riolering en van de weg van de Jean Wellensstraat vereist hun volledige herstelling. HYDROBRU vervangt de riolering en herstelt de rijweg met identieke en nieuwe materialen.

De kost voor de plaatsing van de riolering valt ten laste van HYDROBRU, met inbegrip van het opbreken van het wegdek, de graafwerken, het opvullen van de sleuf en het aanbrengen van de verhardingen op de oppervlakte van de sleuf (hierna "werken H").

De vernieuwing van de niet beschadigde rijweg en parkeerzones die niet onderhevig geweest zijn aan grondverschuivingen is wenselijk teneinde uniforme funderingen en wegverhardingen te bekomen (hierna "werken C").

De contracterende partijen komen overeen dat de werken ten laste van HYDROBRU (werken H) en die ten laste van de gemeente (werken C) gecoördineerd moeten zijn en onder één en hetzelfde beheer moeten vallen.

Het doel van huidige overeenkomst is HYDROBRU aan te duiden als enige opdrachtgevende overheid die in haar naam en in naam van de gemeente zal optreden, en dit zowel voor de toewijzing als voor de uitvoering van de onderneming.

Artikel 2 : Bouwheer

De gemeente vertrouwt aan HYDROBRU, die aanvaardt, het beheer toe van de werken voor de vernieuwing van de weg en de voetpaden van de Jean Wellensstraat (werken C). HYDROBRU maakt het lastenboek en de noodzakelijke plannen op, doet de aanbesteding, brengt de aanbesteder in kennis van zijn aanduiding en houdt toezicht op de uitvoering van de werken tot aan de definitieve oplevering.

Artikel 3 : Betalingen

HYDROBRU belast zich met de betalingen aan de aannemer.

Wat de prestaties ten laste van de gemeente betreft, zal HYDROBRU aan de gemeente een offerte richten voor een bedrag van 17.836,50 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 21.582,17 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, dat het deel van de werken vertegenwoordigt dat ten laste valt van de gemeente (werken C) ;

Dit bedrag zal betaalbaar zijn aan HYDROBRU binnen een tijdspanne en volgens de voorwaarden voorzien door de wetgeving op de openbare aanbestedingen, in het kader van de bestaande relatie tussen HYDROBRU en haar aannemer, in het bijzonder lastenboek en na de conforme uitvoering op voorlegging van de bewijsstukken.

Artikel 4 : Hulp aan de bouwheer

Niettegenstaande het toevertrouwen van het beheer van de werf wordt aan HYDROBRU, biedt de gemeente haar technische medewerking aan bij het ontwerp en het toezicht van de werken (werken C), terwijl HYDROBRU de volle en volledige verantwoordelijkheid behoudt over de uitvoering van de werken, met uitsluiting van de gemeente.

Artikel 5 : Einde van de werken en opleveringen

Het proces-verbaal van het einde van de werken evenals de processen-verbaal van de voorlopige en definitieve opleveringen worden medeondertekend door de vertegenwoordigers van de gemeente.

Artikel 6 : Geldigheidsduur van de huidige overeenkomst

De huidige overeenkomst vangt aan op de datum van haar ondertekening. Ze neemt een einde bij de definitieve oplevering van de werken betreffende de gemeente (werken C).

De huidige overeenkomst wordt afgesloten onder opschriftende voorwaarde van haar goedkeuring door de Gemeenteraad van Sint-Pieters-Woluwe en haar niet-annulering door de toezichthoudende overheden op de openbare besturen.

Sint-Pieters-Woluwe, op

Voor HYDROBRU

Voor de gemeente

Sint-Pieters-Woluwe,

In opdracht,

De Voorzitter,

Jacques MARTROYE de JOLY

De Gemeentesecretaris,

Georges MATHOT

De Burgemeester,

Benoît CEREXHE

- 2.- de beschrijving van de werk 017 van het buitengewone programma van het dienstjaar 2013 ingeschreven op het artikel 4210/735-60 van de buitengewone dienst van de begroting van het voormeld dienstjaar te wijzigen door de bestaande definitie "Zones 30 - Bouw, aanleg en diverse verbeteringen : programma 2013" te verminderen voor een bedrag van 22.000,00 EUR en door de nieuwe definitie "Wegen - Jean Wellensstraat - Herstelling van de bekleding" voor een bedrag van 22.000,00 EUR bij te voegen ;
 - 3.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.
-

28/22.10.2013/A/0014

Enseignement primaire - Diverses écoles - Extincteurs - Marché de fournitures - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Financement - Exercice 2013

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1 ;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder à la fourniture d'extincteurs pour diverses écoles de l'enseignement primaire au cours de l'année 2013 ;

Considérant que les crédits inscrits à l'article 7220/724-60 (travail 034) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2013 peuvent être utilisés à cet effet à raison de 4.000,00 EUR moyennant modification de la description dudit travail ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de modifier la description du travail 034 du programme extraordinaire de l'exercice 2013 inscrit à l'article 7220/724-60 du service extraordinaire du budget dudit exercice en réduisant pour un montant de 4.000,00 EUR la définition existante "Enseignement primaire - Diverses écoles - Installation et remise en état de systèmes de détection incendie et travaux imposés par le SIAMU" et en ajoutant pour un montant de 4.000,00 EUR la définition nouvelle "Enseignement primaire - Diverses écoles - Extincteurs" ;
 - 2.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.
-

Lager onderwijs - Diverse scholen - Brandblussers - Opdracht voor aanneming van leveringen - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewoon programma - Financiering - Dienstjaar 2013

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 117 alinea 1 ;

Overwegende dat het nodig blijkt over te gaan tot de levering van brandblussers voor diverse scholen van het lager onderwijs in de loop van het jaar 2013 ;

Overwegende dat de kredieten ingeschreven op het artikel 7220/724-60 (werk 034) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2013 hiervoor mogen gebruikt worden naar rato van 4.000,00 EUR, mits de wijziging van de beschrijving van voornoemd werk ;

	<p>BESLUIT eenparig :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.- de beschrijving van het werk 034 van het buitengewoon programma van het dienstjaar 2013 ingeschreven op het artikel 7220/724-60 van de buitengewone dienst van de begroting van het voormald dienstjaar te wijzigen door de bestaande definitie "Lager onderwijs - Diverse scholen - Installatie en herstelling van branddetectiesystemen en door DBDMH opgelegde werken" te verminderen voor een bedrag van 4.000,00 EUR en door de nieuwe definitie "Lager onderwijs - Diverse scholen - Brandblussers" voor een bedrag van 4.000,00 EUR bij te voegen ; 2.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060. <p>-----</p> <p>Enseignement primaire - Ecole de Stockel - Projet NRclick - Mise à disposition d'impulsions pour les compteurs gaz et électricité SIBELGA - Marché de travaux - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Exercice 2013</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1 ;</p> <p>Vu la délibération du Conseil communal du 17.09.2013 portant choix du mode de passation et fixation des conditions du marché n° 2013.155/A//2013.E034.04/TP.DVO-PS relatif à la mise à disposition d'impulsions pour les compteurs gaz et électricité SIBELGA dans l'enseignement primaire à l'école de Stockel au cours de l'année 2013 ;</p> <p>Considérant que les crédits inscrits à l'article 7220/724-60 (travail 034) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2013 peuvent être utilisés à cet effet à raison de 2.300,00 EUR moyennant modification de la description dudit travail ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, de modifier la description du travail 034 du programme extraordinaire de l'exercice 2013 inscrit à l'article 7220/724-60 du service extraordinaire du budget dudit exercice en réduisant pour un montant de 2.300,00 EUR la définition existante "Enseignement primaire - Diverses écoles - Installation et remise en état de systèmes de détection incendie et travaux imposés par le SIAMU" et en ajoutant pour un montant de 2.300,00 EUR la définition nouvelle "Enseignement primaire - Ecole de Stockel - Projet NRclick - Mise à disposition d'impulsions pour les compteurs gaz et électricité SIBELGA".</p> <p>-----</p> <p>Lager onderwijs - School van Stokkel - Project NRclick - Terbeschikkingstelling van stroomstoten voor de gas- en elektriciteitsmeters SIBELGA - Opdracht voor aanneming van werken - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewone programma - Dienstjaar 2013</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 117 alinea 1 ;</p> <p>Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 17.09.2013 houdende keuze van de gunningswijze en de vaststelling van de voorwaarden van de opdracht nr. 2013.155/A//2013.E034.04/TP.DVO-PS betreffende de terbeschikkingstelling van stroomstoten voor de gas- en elektriciteitsmeters SIBELGA in het basisonderwijs in de school van Stokkel in de loop van het jaar 2013 ;</p> <p>Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven op artikel 7220/724-60 (werk 034) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2013 hiervoor mogen gebruikt worden naar rato van 2.300,00 EUR, mits de wijziging van de beschrijving van voornoemd werk ;</p> <p>BESLUIT eenparig, de beschrijving van het werk 034 van het buitengewone programma van het dienstjaar 2013 ingeschreven op het artikel 7220/724-60 van de buitengewone dienst van de begroting van het voormald dienstjaar te wijzigen door de bestaande definitie "Lager onderwijs - Diverse scholen - Installatie en herstelling van branddetectiesystemen en door DBDMH opgelegde werken" te verminderen voor een bedrag van 2.300,00 EUR en door de nieuwe definitie "Lager onderwijs - School van Stokkel - Project NRclick - Terbeschikkingstelling van stroomstoten voor de gas- en elektriciteitsmeters SIBELGA" voor een bedrag van 2.300,00 EUR bij te voegen.</p> <p>-----</p> <p>Maison des jeunes sise avenue du Chant d'Oiseau 29 - Remplacement de la chaudière - Marché de travaux urgents et imprévisibles - Application des articles 234 alinéa 1 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Procédure négociée - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.10.2013 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2013</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p>
86/22.10.2013/A/0016	

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1, 234 alinéa 1 et 249 § 1 alinéa 2 ;

Vu la loi du 15.06.2006, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 26, § 1, 1°, c) ;

Vu l'arrêté royal du 15.07.2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14.01.2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Considérant que la chaudière de la maison des jeunes sise avenue du Chant d'Oiseau 29 est hors service et qu'il s'avère urgent de procéder à son remplacement au cours de l'année 2013 ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.10.2013 prise en application de l'article 234 alinéa 1 et de l'article 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, dans le cadre du marché n° 2013.125/A//2013.E098.01/TP.DVO-OVS de travaux urgents et imprévisibles relatif au remplacement de la chaudière de la maison des jeunes sise avenue du Chant d'Oiseau 29 au cours de l'année 2013 tant en matière de choix du mode de passation et de fixation des conditions du marché qu'en matière d'attribution de ce dernier et d'inscription budgétaire des crédits nécessaires ;

PREND ACTE de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.10.2013 prise en application de l'article 234 alinéa 1 de la nouvelle loi communale et décident de choisir, comme mode de passation du marché n° 2013.125/A//2013.E098.01/TP.DVO-OVS de travaux urgents et imprévisibles relatif au remplacement de la chaudière de la maison des jeunes sise avenue du Chant d'Oiseau 29 au cours de l'année 2013, la procédure négociée sans publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 26, § 1, 1°, c) de la loi du 15.06.2006, telle que modifiée ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- d'admettre la dépense résultant du marché susmentionné et à laquelle il a été pourvu en raison de l'urgence par le Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.10.2013 en application de l'article 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, à savoir 20.032,00 EUR, hors T.V.A., soit 24.238,72 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
 - 2.- de procéder à l'inscription budgétaire, d'une part, d'un crédit de dépense d'un montant de 25.000,00 EUR à l'article 7610/724-60 (travail 098) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2013 et, d'autre part, d'un crédit de recette d'un montant de 25.000,00 EUR à l'article 7610/995-51 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2013 et de prévoir, lors des modifications budgétaires de clôture de l'exercice 2013, l'intégration, dans la comptabilité budgétaire, de cette inscription de crédits ;
 - 3.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.
-

Jeugdhuis gelegen Vogelzanglaan 29 - Vervanging van de verwarmingsketel - Dringende en onvoorzienbare opdracht voor werken - Toepassing van artikels 234 alinea 1 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 03.10.2013 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2013

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1, 234 alinea 1 en 249 § 1 alinea 2 ;

Gelet op de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 26, § 1, 1°, c) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 15.07.2011 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14.01.2013 tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat de verwarmingsketel van het jeugdhuis gelegen Vogelzanglaan 29 buiten dienst is en dat het dringend nodig is tot de vervanging van deze verwarmingsketel in de loop van het jaar 2013 over te gaan ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 03.10.2013 genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 1 en van het artikel 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, in het kader van de opdracht nr. 2013.125/A//2013.E098.01/TP.DVO-OVS van dringende en onvoorzienbare werken betreffende de vervanging van de verwarmingsketel van het jeugdhuis gelegen Vogelzanglaan 29 in de loop van het jaar 2013, zowel op het gebied van de keuze van de gunningswijze en de vastlegging van de voorwaarden van de opdracht als op het gebied van gunning van deze opdracht en

begrotingsinschrijving van de nodige kredieten ;

NEEMT AKTE van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 03.10.2013 genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 1 van de nieuwe gemeentewet en waarbij besloten wordt als gunningswijze van de opdracht nr. 2013.125/A//2013.E098.01/TP.DVO-OVS van dringende en onvoorzienbare werken betreffende de vervanging van de verwarmingsketel van het jeugdhuis gelegen Vogelzanglaan 29 in de loop van het jaar 2013, de onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking in toepassing van het artikel 26, § 1, 1°, c) van de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, te kiezen ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- in te stemmen met de uitgave voortvloeiend uit bovenvermelde opdracht en in dewelke voorzien werd, wegens hoogdringendheid, door het College van Burgemeester en Schepenen van 03.10.2013 in toepassing van artikel 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, met name 20.032,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 24.238,72 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
 - 2.- tot de begrotingsinschrijving, enerzijds, van een uitgavenkrediet van een bedrag van 25.000,00 EUR op het artikel 7610/724-60 (werk 098) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2013 en, anderzijds, van een ontvangstkrediet van een bedrag van 25.000,00 EUR op het artikel 7610/995-51 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2013 over te gaan en de opneming, in de begrotingsboekhouding, van deze inschrijving van kredieten tijdens de begrotingswijzigingen ter afsluiting van het dienstjaar 2013 te voorzien ;
 - 3.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.
-

86/22.10.2013/A/0017

Centre communautaire du Chant d'Oiseau - Remplacement de châssis - Marché de travaux - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2013

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1 et l'article 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 15.06.2006, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 26 § 1, 1°, a) ;

Vu l'arrêté royal du 15.07.2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14.01.2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de pourvoir au remplacement de châssis au Centre communautaire du Chant d'Oiseau au cours de l'année 2013 ;

Vu, dans le cadre du marché n° 2013.157/A//2013.E053.01-E054.01/TP.OL-BH, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 11.344,34 EUR, hors T.V.A., soit 13.000,00 EUR, T.V.A. de 6 % et 21 % comprises ;

Considérant que les crédits nécessaires sont partiellement inscrits à l'article 7620/724-60 (travail 054) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2013 et que les crédits inscrits à l'article 7620/724-60 (travail 053) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2013 peuvent être utilisés à cet effet à raison de 8.000,00 EUR moyennant modification de la description dudit travail ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de modifier la description du travail 053 du programme extraordinaire de l'exercice 2013 inscrit à l'article 7620/724-60 du service extraordinaire du budget dudit exercice en réduisant pour un montant de 8.000,00 EUR la définition existante "Centre communautaire du Chant d'Oiseau - Rénovation du revêtement de sol" et en ajoutant pour un montant de 8.000,00 EUR la définition nouvelle "Centre communautaire du Chant d'Oiseau - Remplacement de châssis" ;
 - 2.- de choisir, comme mode de passation du marché n° 2013.157/A//2013.E053.01-E054.01/TP.OL-BH relatif au remplacement de châssis au Centre communautaire du Chant d'Oiseau au cours de l'année 2013, la procédure négociée sans publicité et de consulter au minimum 3 firmes en application de l'article 26, § 1, 1°, a) de la loi du 15.06.2006, telle que modifiée ;
 - 3.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 11.344,34 EUR, hors T.V.A., soit 13.000,00 EUR, T.V.A. de 6 % et de 21 % comprises ;
 - 4.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de réserve Extraordinaires FRE-F.060.
-
-
-
-

	<p>Gemeenschapscentrum van Vogelzang - Vervanging van ramen - Opdracht voor aanneming van werken - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewone programma - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2013</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 117 alinea 1 en het artikel 234 alinea 1 ;</p> <p>Gelet op de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name het artikel 26, § 1, 1°, a) ;</p> <p>Gelet op het koninklijk besluit van 15.07.2011 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren ;</p> <p>Gelet op het koninklijk besluit van 14.01.2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;</p> <p>Overwegende dat het nodig blijkt over te gaan tot de vervanging van ramen in het Gemeenschapscentrum van Vogelzang in de loop van het jaar 2013 ;</p> <p>Gelet, in het kader van de opdracht nr. 2013.157/A//2013.E053.01-E054.01/TP.OL-BH, op het bestek, de opmeting en de raming ten bedrage van 11.344,34 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 13.000,00 EUR, B.T.W. van 6 % en 21 % inbegrepen ;</p> <p>Overwegende dat de nodige kredieten gedeeltelijk ingeschreven zijn op artikel 7620/724-60 (werk 054) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2013 en dat de kredieten ingeschreven op artikel 7620/724-60 (werk 053) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2013 hiervoor mogen gebruikt worden naar rato van 8.000,00 EUR, mits de wijziging van de beschrijving van voornoemd werk ;</p> <p>BESLUIT eenparig :</p> <p>1.- de beschrijving van het werk 053 van het buitengewone programma van het dienstjaar 2013 ingeschreven op het artikel 7620/724-60 van de buitengewone dienst van de begroting van het voormald dienstjaar te wijzigen door de bestaande definitie "Gemeenschapscentrum van Vogelzang - Vernieuwing van de vloerbedekking" te verminderen voor een bedrag van 8.000,00 EUR en door de nieuwe definitie "Gemeenschapscentrum van Vogelzang - Vervanging van ramen" voor een bedrag van 8.000,00 EUR bij te voegen ;</p> <p>2.- als gunningswijze van de opdracht nr. 2013.157/A//2013.E053.01-E054.01/TP.OL-BH betreffende de vervanging van ramen in het Gemeenschapscentrum van Vogelzang in de loop van het jaar 2013, de onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking te kiezen en ten minste 3 firma's te raadplegen in toepassing van artikel 26, § 1, 1°, a) van de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd ;</p> <p>3.- in het kader van deze opdracht, het bestek, de opmeting en de raming goed te keuren, raming van een bedrag van 11.344,34 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 13.000,00 EUR, B.T.W. van 6 % en 21 % inbegrepen ;</p> <p>4.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.</p> <p>-----</p> <p>50/22.10.2013/A/0018</p> <p>Marchés de travaux, de fournitures et de services - Application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Procédure négociée - Prise de connaissance de délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins - Financement - Exercice 2013</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 234 alinéa 3 ;</p> <p>Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) ;</p> <p>Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics, notamment l'article 120 ;</p> <p>Vu l'obligation pour le Collège des Bourgmestre et Echevins de soumettre au Conseil communal pour information ses délibérations prises en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale et portant choix du mode de passation et fixation des conditions des marchés passés par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993, en raison d'un devis estimatif inférieur ou égal à 67.000,00 EUR, hors T.V.A. ;</p> <p>PREND CONNAISSANCE des délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins prises en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale et portant choix du mode de passation et fixation des conditions des marchés définis ci-après et passés par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993, en raison d'un devis estimatif inférieur ou égal à 67.000,00 EUR, hors T.V.A. ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, de financer les dépenses y relatives soit au moyen de fonds propres à prélever</p>
--	---

sur Fonds de Réserves Extraordinaires, soit au moyen d'emprunts à conclure auprès d'un organisme financier, soit au moyen de subsides à percevoir du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale ou autres :

1.- Les Venelles - Voiries intérieures - Etude d'étanchéité - Marché de services

Devis estimatif : 50.000,00 EUR, hors T.V.A., soit 60.500,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 10.10.2013 - Réf. 86#019/10.10.2013/B/0040#

Article budgétaire 9220/724-60 - Travail 2013-086 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060

Nombre de firmes consultées : 3.

2.- Encadrement juridique, financier et administratif du projet immobilier concernant des parcelles de terrain situées au sein de l'îlot du Stockel Square - Marché de services

Devis estimatif : 50.000,00 EUR T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.10.2013 - Réf. 50#019/03.10.2013/B/0065#

Article budgétaire 9300/747-60 - Travail 2013-089 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060

Nombre de firmes consultées : 3.

3.- Equipements de voirie - Mobilier urbain - Bornes de propreté en fonte - Marché de fournitures

Devis estimatif : 41.250,00 EUR, hors T.V.A., soit 49.912,50 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 26.09.2013 - Réf. 86#019/29.09.2013/B/0069#

Article budgétaire 4250/741-52 - Travail 2013-022 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060

Nombre de firmes consultées : 4.

4.- Bibliothèques publiques communales - Mobilier spécifique - Marché de fournitures

Devis estimatif : 12.280,00 EUR, hors T.V.A., soit 14.858,80 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 29.08.2013 - Réf. 56#019/29.08.2013/B/0040#

Article budgétaire 7670/741-51 - Travail 2013-063 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060

Nombre de firmes consultées : 3.

Opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten - Toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure - Kennisneming van beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen - Financiering - Dienstjaar 2013

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 234 alinea 3 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken, met name artikel 120 ;

Gelet op de verplichting voor het College van Burgemeester en Schepenen zijn beraadslagingen aan de Gemeenteraad ter informatie voor te leggen, beraadslagingen genomen in toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet en houdende keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdrachten toegekend via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993, omwille van een raming kleiner dan of gelijk aan 67.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

NEEMT KENNIS van de beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet en houdende keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de hierna bepaalde opdrachten, toegekend via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993, omwille van een raming kleiner dan of gelijk aan 67.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

BESLUIT eenparig, de voormelde uitgaven te financieren hetzij door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen, hetzij door middel van leningen aan te gaan bij een financiële instelling, hetzij door middel van subsidies te verkrijgen bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of andere :

1.- Drevekens - Binnenwegenis - Waterdichtheidsstudie - Opdracht van diensten

Raming : 50.000,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 60.500,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen

College van Burgemeester en Schepenen van 10.10.2013 - Ref. 86#019/10.10.2013/B/0040#

Begrotingsartikel 9220/724-60 - Werk 2013-086 - Financiering door afhouding op BRF-F.060

Aantal geraadpleegde firma's : 3.

- 2.- **Juridische, financiële en administratieve omkadering van het vastgoedproject betreffende de terreinpercelen gelegen in de site van de "Stockel square" - Opdracht van diensten**
 Raming :50.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 03.10.2013 - Réf. 50#019/03.10.2013/B/0065#
 Begrotingsartikel 9300/747-60 - Werk 2013-089 - Financiering door afhouding op BRF-F.060
 Aantal geraadpleegde firma's : 3.
- 3.- **Weguitrustigen - Stedelijk meubilair - Vuilnisbakken in gietijzer - Opdracht voor aanneming van leveringen**
 Raming : 41.250,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 49.912,50 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 26.09.2013 - Ref. 86#019/29.09.2013/B/0069#
 Begrotingsartikel 4250/741-52 - Werk 2013-022 - Financiering door afhouding op BRF-F.060
 Aantal geraadpleegde firma's : 4.
- 4.- **Gemeentelijke openbare bibliotheken - Specifiek meubilair - Opdracht voor aanneming van leveringen**
 Raming : 12.280,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 14.858,80 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen
 College van Burgemeester en Schepenen van 29.08.2013 - Ref. 56#019/29.08.2013/B/0040#
 Begrotingsartikel 7670/741-51 - Werk 2013-063 - Financiering door afhouding op BRF-F.060
 Aantal geraadpleegde firma's : 3.

87/22.10.2013/A/0019

Urbanisme - Demande de permis de lotir "Prince Baudouin - Bécasses" comprenant la création d'une nouvelle voie de communication - S.P.R.L. TAELEMANS & CO - Avis

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 et 135 ;

Vu le Plan Régional d'Affectation du Sol (P.R.A.S.), approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale en date du 03.05.2001 ;

Vu les articles 175 et 197 du Code Bruxellois de l'Aménagement du Territoire (Co.B.A.T.), adopté par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 09.04.2004 ;

Vu la demande de permis de lotir avec création de voirie introduite le 29.05.2013 par la S.P.R.L. TAELEMANS & Co (Hugo TAELEMANS), avenue Liebrecht 60 bte 10, 1090 Bruxelles, pour le terrain situé au n° 88 avenue Prince Baudoin sur le territoire de la commune de Woluwe Saint-Pierre ;

Vu l'avis favorable conditionnel du fonctionnaire délégué en date du 02.09.2013 sur la demande de permis de lotir ;

Considérant :

- que des plans modifiés répondant aux conditions émises par le fonctionnaire délégué ont été transmis le 16.09.2013 ;
- que pour délivrer ce permis de lotir le Conseil communal doit prendre connaissance du résultat de l'enquête et délibérer sur les questions de voiries avant que le Collège ne statue sur la demande de permis ;

Vu la demande de permis d'urbanisme visant la création de la nouvelle voirie mentionnée dans la demande de permis de lotir introduite par la même société ;

Considérant :

- qu'il s'agit de procéder à la création d'une nouvelle voirie publique sur un terrain privé situé dans la prolongation du Val des Bécasses ;
- que cette demande de permis d'urbanisme a été soumise aux mesures particulières de publicité du 13.05.2013 au 11.06.2013, simultanément à la demande de permis de lotir, et que deux réclamations ont été introduites manifestant uniquement le souhait d'être présent lors de la réunion de la Commission de Concertation ;

Vu les avis de Commission de Concertation du 27.06.2013 concernant les deux demandes de permis ;

Vu l'avis favorable sous conditions émis par le Collège des Bourgmestre et Echevins le 17.07.2013 sur la demande de permis de lotir et la demande de permis d'urbanisme ;

Vu l'avis favorable conditionnel émis par le fonctionnaire délégué en date du 02.09.2013 sur la demande de permis de lotir ;

Vu l'avis favorable conditionnel émis par le fonctionnaire délégué en date du 03.07.2013 ;

Vu l'avis favorable conditionnel émis par le Collège des Bourgmestre et Echevins en séance du 11.07.2013 sur la demande du permis d'urbanisme en application de l'article 175 du Co.B.A.T. ;

Vu les plans modifiés du permis d'urbanisme relatif à la création de la voirie, répondant aux conditions émises en date du 16.09.2013 ;

Considérant :

- que la typologie de "clos résidentiel" de la voirie existante est maintenue dans sa prolongation ;

- que tous les travaux de voirie et raccord aux impétrants ainsi que la liaison avec la voirie existante du Val des Bécasses sont à charge du demandeur sous la surveillance de la commune ;
- que chacun des nouveaux lots possède un accès privatif vers la nouvelle voirie ; que la nouvelle voirie est réduite à son minimum au profit des qualités végétales et du standing des biens environnants ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de prendre acte des résultats de l'enquête publique tenue du 13.05.2013 au 11.06.2013 concernant la demande de permis de lotir et la demande de permis d'urbanisme pour l'aménagement de la voirie pour le lotissement introduite par la S.P.R.L. TAELEMANS & CO (Hugo TAELEMANS), avenue Liebrecht 60 bte 10, 1090 Bruxelles, pour le terrain situé avenue Prince Baudouin 88 sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;
- 2.- d'émettre un avis favorable à la cession de la voirie à rendre publique aux conditions suivantes :
 - fournir préalablement à toute exécution de travaux, le cahier des charges précisant les modalités techniques de l'exécution des travaux qui devra être soumis à l'approbation du Conseil communal ;
 - conclure préalablement à toute exécution de travaux, une convention avec la commune stipulant les conditions de réalisation et de cession ultérieure de la voirie, sans que ces travaux entraînent une dépense quelconque pour la commune.

Stedenbouw - Aanvraag om verkavelingvergunning "Prins Boudewijn - Snippendaal" omvattende de aanleg van verkeerswegen - B.V.B.A. TAELEMANS & CO - Advies

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 en 135 ;

Gelet op het Gewestelijk Bestemmingsplan goedgekeurd bij besluit van 03.05.2001 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ;

Gelet op de artikels 175 en 197 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening (B.W.R.O.) goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 09.04.2004 ;

Gelet op de aanvraag om verkavelingsvergunning met aanleg van een openbare weg ingediend op 29.05.2013 door de B.V.B.A. TAELEMANS & CO (Hugo TAELEMANS), Liebrechtlaan 60 bus 10, 1090 Brussel, voor het terrein gelegen Prins Boudewijnlaan 88 op het grondgebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;

Gelet op het voorwaardelijk gunstig advies d.d. 02.09.2013 vanwege de gemachtigde ambtenaar op de aanvraag om verkavelingsvergunning ;

Overwegende :

- dat de gewijzigde plannen die beantwoorden aan de voorwaarden gesteld door de gemachtigde ambtenaar overgemaakt werden op 16.09.2013 ;
- dat om deze verkavelingsvergunning te kunnen afleveren, de Gemeenteraad kennis moet nemen van de resultaten van het openbaar onderzoek en beraadslagen met betrekking tot de weginis, vooraleer het College van Burgemeester en Schepenen een besluit treft inzake de verkavelingsaanvraag ;

Gelet op de aanvraag om stedenbouwkundige vergunning met het oog op de aanleg van een nieuwe verkeersweg zoals aangegeven in de aanvraag om verkavelingsvergunning ingediend door dezelfde maatschappij ;

Overwegende :

- dat het gaat om de aanleg van een nieuwe openbare verkeersweg op privaat terrein in het verlengde van het Snippendaal ;
- dat deze aanvraag om stedenbouwkundige vergunning onderworpen werd aan de speciale regelen van openbaarmaking van 13.05.2013 tot 11.06.2013, gelijktijdig met de aanvraag om verkavelingsvergunning, en dat twee bezwaarschriften werden ingediend die enkel de wens uitdrukken om aanwezig te zijn op de vergadering van de Overlegcommissie ;

Gelet op advies van de Overlegcommissie van 27.06.2013 met betrekking tot de twee vergunningsaanvragen ;

Gelet op het voorwaardelijk gunstig advies uitgebracht door het College van Burgemeester en Schepenen van 17.07.2013 op de aanvraag om verkavelingsvergunning en op de aanvraag om stedenbouwkundige vergunning ;

Gelet op het voorwaardelijk gunstig advies uitgebracht door de gemachtigde ambtenaar d.d. 02.09.2013 op de aanvraag om verkavelingsvergunning ;

Gelet op het voorwaardelijk gunstig advies uitgebracht door de gemachtigde ambtenaar op 03.07.2013 ;

Gelet op het voorwaardelijk gunstig advies uitgebracht door het College van Burgemeester en Schepenen in vergadering van 11.07.2013 op de aanvraag om stedenbouwkundige vergunning in toepassing van artikel 175 van het B.W.R.O. ;

Gelet op de gewijzigde plannen van de stedenbouwkundige vergunning met betrekking tot de aanleg van de weg,

die beantwoorden aan de voorwaarden opgelegd op 16.09.2013 ;

Overwegende :

- dat de typologie van "woonstraat" van de bestaande straat weerhouden is in haar verlengde ;
- dat alle werken en aansluitingen op de ntsbedrijven, alsook de aansluiting met de bestaande Snippendal, ten laste zijn van de verkavelaar en onder het toezicht van de gemeente gebeuren ;
- dat elke nieuwe kavel een eigen toegang naar de nieuwe weg heeft en dat de nieuwe straat zo beperkt mogelijk is gehouden ten voordele van de groene kwaliteiten en van de standing van de eigendommen ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- akte te nemen van de resultaten van het openbaar onderzoek dat gehouden werd van 13.05.2013 tot 11.06.2013 met betrekking tot de aanvraag om verkavelingsvergunning en de aanvraag om stedenbouwkundige vergunning met betrekking tot de aanleg van de straat voor de verkaveling ingediend door de B.V.B.A. TAELEMANS & CO (Hugo TAELEMANS), Liebrechtlaan 60 bus 10, 1090 Brussel, voor het terrein gelegen Prins Boudewijnlaan 88 op het grondgebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;
- 2.- een gunstig advies uit te brengen inzake de afstand van de weg die openbaar moet gemaakt worden onder de volgende voorwaarden :
 - voorafgaandelijk aan de uitvoering van de werken, een lastenboek over te maken waarin alle technische modaliteiten voor de uitvoering van de werken worden vastgelegd en dat zal voorgelegd worden aan de goedkeuring van de Gemeenteraad ;
 - voorafgaandelijk aan de uitvoering van de werken, een overeenkomst te sluiten met de gemeente waarin alle voorwaarden voor de realisatie en de latere afstand van de wegen van het terrein worden vastgelegd, zonder dat deze werken enige uitgave meebringen voor de gemeente.

50/22.10.2013/A/0020

Patrimoine privé - Terrain de fond situé chaussée de Stockel 305-309 - Extension du cimetière - Occupation à titre précaire par l'A.S.B.L. LA SERRE OUTIL - Modalités d'occupation et fixation de la redevance - Convention d'occupation - Adoption

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant que, par acte authentique du 30.01.2006, la commune a acquis à l'amiable et pour cause d'utilité publique de la succession de M. Jules DE KEYZER une parcelle de terrain de fond cadastrée section D n° 177x3/partie et 177h3/partie, d'une superficie de 16 a 66 ca, située chaussée de Stockel 305/309, 1150 Bruxelles ;

Considérant que ladite parcelle de terrain a été acquise en prévision de l'extension du cimetière communal et de la création d'une liaison entre les deux entités du cimetière communal permettant une exploitation rationnelle, esthétique et logique des lieux ;

Considérant que l'exécution de la liaison entre les deux entités du cimetière communal n'est pas envisagée dans un avenir immédiat ;

Considérant que dans le cadre d'un projet de développement de ses activités l'A.S.B.L. LA SERRE OUTIL, chaussée de Stockel 377, 1150 Bruxelles, d'une part, a acquis des terrains avoisinants situés chaussée de Stockel 305-315 appartenant à la famille DE KEYZER, lesquels terrains font l'objet d'une demande de permis de lotir en cours auprès du service de l'Urbanisme de la commune de Woluwe-Saint-Pierre, et, d'autre part, demande à pouvoir occuper à titre précaire la parcelle de terrain de fond cadastrée section D n° 177x3/partie et 177h3/partie, d'une superficie de 16 a 66 ca, située chaussée de Stockel 305/309, 1150 Bruxelles ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 06.12.2011 décident de marquer accord de principe d'autoriser l'A.S.B.L. LA SERRE OUTIL, chaussée de Stockel 377, 1150 Bruxelles, à occuper à titre précaire ladite parcelle de terrain de fond sous réserve du respect des dispositions légales et réglementaires, urbanistiques et environnementales en vigueur et de la conclusion d'une convention d'occupation à titre précaire ;

Vu la délibération du Conseil communal du 22.10.2009 décident de fixer, dans un but d'uniformisation des procédures d'occupation des biens communaux par les A.S.B.L. et autres associations communales ou non-communales, les loyers et redevances de référence en matière d'occupation des biens communaux ;

Considérant qu'en matière de fixation de la redevance pour ledit terrain il y a lieu de tenir compte du fait que l'objet de l'occupation est un immeuble non bâti, que la superficie à occuper est importante, que l'A.S.B.L. LA SERRE OUTIL emploie des personnes handicapées et qu'elle s'engage à prendre en charge l'aménagement et le nettoyage complet ainsi que l'entretien du terrain ;

Considérant qu'il convient dès lors de fixer pour ladite parcelle de terrain une redevance se situant entre 0,00 EUR et 20,00 EUR le m² l'an ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 26.09.2013 ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- d'autoriser l'A.S.B.L. LA SERRE OUTIL, chaussée de Stockel 377, 1150 Bruxelles, à occuper à titre précaire

	<p>la parcelle de terrain de fond cadastrée section D n° 177x3/partie et 177h3/partie, d'une superficie de 16 a 66 ca, située chaussée de Stockel 305/309, 1150 Bruxelles, sous réserve du respect des dispositions légales et réglementaires, urbanistiques et environnementales en vigueur ;</p> <p>2.- de fixer la redevance annuelle à 3.600,00 EUR, soit une redevance mensuelle de 300,00 EUR ;</p> <p>3.- d'adopter le projet de convention d'occupation à titre précaire ci-annexé.</p> <hr/>
50/22.10.2013/A/0021	<p>Contentieux - Agression du 22.10.2012 contre un agent communal en fonction - Constitution de partie civile - Autorisation</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Considérant que M. Ilkay ERDURDU, domicilié avenue Jules de Trooz 59, 1150 Bruxelles a été intentionnellement heurté en date du 22.10.2012 par le véhicule d'un contrevenant au règlement-taxe relatif au stationnement sur la voie publique alors qu'il exerçait avec son collègue M. Laurent WARNANT sa fonction de contrôleur des horodateurs sur la place Dumon, 1150 Bruxelles ;</p> <p>Vu la plainte contre X pour coups et blessures déposée le 22.10.2012 par M. Ilkay ERDURDU auprès des services de police compétents et portant le numéro de procès-verbal BR.45.L5.028833/2012 ;</p> <p>Vu la déclaration d'accident de travail établie en date du 23.10.2012 suite aux faits de violence du 22.10.2012 ;</p> <p>Considérant que M. Ilkay ERDURDU a été en incapacité de travail du 23.10.2012 au 26.10.2012 ;</p> <p>Considérant que le Collège des Bourgmestre et Echevins a marqué son accord, par délibération du 06.11.2012, sur le dépôt par la commune d'une déclaration de personne lésée auprès du Parquet du Procureur du Roi de Bruxelles afin d'être tenu informé des suites judiciaires qui seraient réservées à la plainte déposée le 22.10.2012 par M. Ilkay ERDURDU auprès des services de police compétents et le cas échéant pour prendre en charge les frais d'avocat à désigner dans le cadre d'une constitution de partie civile de M. Ilkay ERDURDU, l'agression étant intervenue dans le cadre de l'exercice de ses fonctions ;</p> <p>Considérant qu'une déclaration de personne lésée a été déposée auprès du Parquet du Procureur du Roi de Bruxelles le 08.11.2012 ;</p> <p>Considérant que par courrier du 02.05.2013, le Parquet a fait savoir à M. Ilkay ERDURDU que le dossier dans lequel celui-ci avait été préjudicié a été classé sans suite le 27.02.2013, l'enquête n'ayant pas permis de réunir de charges suffisantes à l'encontre du suspect ;</p> <p>Considérant qu'une constitution de partie civile permettra un traitement plus efficace de la plainte et entraînera la désignation d'un juge d'instruction et une étude plus approfondie du dossier ;</p> <p>Considérant qu'il y a lieu de désigner un avocat afin qu'il se constitue partie civile entre les mains d'un juge d'instruction au nom de la commune et de M. Ilkay ERDURDU dans ce dossier ;</p> <p>Considérant que la commune a en effet également subi un préjudice suite à l'agression de son agent, qui consiste en un dommage moral (réorganisation du service) et en un manque à gagner qui peut être évalué, sous toute réserve, à la somme de 3.100,00 EUR, soit 35 (nombre journalier moyen de tickets de stationnement établis par M. Ilkay ERDURDU) X 15,00 EUR (montant du ticket de stationnement) X 4 (nombre de jours d'incapacité) ;</p> <p>Considérant que l'assurance protection juridique de la commune LAR a confirmé par courrier du 04.09.2013 qu'elle prenait à sa charge les honoraires de l'avocat qui représentera la commune et M. Ilkay ERDURDU dans le cadre de cette constitution de partie civile et qu'elle procèdera à la désignation de l'avocat qui les représentera ;</p> <p>Considérant que la totalité des frais occasionnés par cette action en justice sera donc à charge de l'assurance protection juridique de la commune ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité :</p> <p>1.- de se constituer partie civile entre les mains d'un juge d'instruction au nom de la commune et de M. Ilkay ERDURDU suite au classement sans suite du dossier n° BR52.L5.28833-12 par le parquet en date du 27.02.2013 en raison de l'absence de charges suffisantes à l'encontre du suspect ;</p> <p>2.- de charger le Collège des Bourgmestre et Echevins d'exécuter la présente délibération.</p> <hr/>
50/22.10.2013/A/0022	<p>Logement - Immeuble sis rue Dominique De Jonghe 52 - Appartement 2 chambres situé au rez-de-chaussée gauche et cave 1 - Mandat de gestion confié à l'A.S.B.L. LE RELAIS - Adoption</p> <p>LE CONSEIL,</p> <p>Vu la délibération du Conseil communal du 27.06.1997 fixant les conditions d'attribution et de loyer des appartements situés dans l'immeuble sis rue Dominique De Jonghe 52, 1150 Bruxelles ;</p> <p>Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 18.02.2008 décidant d'attribuer en location à dater du 01.09.2008 à Mme Françoise VERFAILLIE pour une durée déterminée de 3 ans et pour un loyer réel mensuel de 612,48 EUR l'appartement 2 chambres situé au rez-de-chaussée gauche et la cave 1 dans</p>

l'immeuble sis rue Dominique De Jonghe 52, 1150 Bruxelles ;

Considérant que le contrat de bail a pris cours le 15.10.2008 et prend fin au terme des 3 années de location au 14.10.2011 moyennant un préavis légal de 3 mois ;

Vu la délibération du Conseil communal du 28.06.2011 décident, entre autres :

- de ne pas adresser pour le 14.10.2011, soit à l'échéance contractuelle du bail, à Mme Françoise VERFAILLIE, rue Dominique De Jonghe 52, 1150 Bruxelles, le préavis de fin de location de l'appartement 2 chambres situé au rez-de-chaussée gauche et de la cave 1 dans l'immeuble sis à la même adresse ;
- de maintenir Mme Françoise VERFAILLIE dans les lieux au delà du 14.10.2011, le contrat de bail étant dès lors prorogé de 6 ans à dater du 15.10.2011 pour prendre fin le 14.10.2017 ;
- de fixer au 15.10.2011 le montant du loyer réel de l'appartement et de la cave précités à 412,07 EUR révisable à la fin de chaque triennat ;

Vu le loyer mensuel réel indexé au 15.10.2012 d'un montant de 432,25 EUR pour l'appartement précité ;

Vu la délibération du Conseil communal du 25.10.2007 décident d'adopter et d'adhérer aux statuts de l'A.S.B.L. LE RELAIS :

Vu les statuts de l'A.S.B.L. LE RELAIS publiés au Moniteur belge du 05.02.2008 sous le numéro 0020565 ;

Vu l'arrêté ministériel du 20.02.2013 relatif à l'agrément de l'A.S.B.L. LE RELAIS en tant qu'agence immobilière sociale pour la période du 01.01.2013 au 31.12.2017 ;

Vu les dispositions de l'arrêté du 28.02.2008 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale organisant les agences immobilières sociales et plus particulièrement les dispositions en matière de conditions d'accès et de loyers ;

Vu l'article 4 § 1 dudit arrêté stipulant que la convention de mandat de gestion de logements entre le titulaire de droits réels et l'agence immobilière sociale doit être conforme aux contrats et conventions repris à l'annexe II dudit arrêté ;

Vu la délibération du Conseil communal du 15.11.2012 approuvant l'accord de collaboration entre la commune et l'A.S.B.L. LE RELAIS ;

Considérant le souhait de la commune de confier à l'A.S.B.L. LE RELAIS la gestion locative de l'appartement 2 chambres situé au rez-de-chaussée gauche de l'immeuble sis rue Dominique De Jonghe 52, 1150 Bruxelles ;

Considérant qu'il y a lieu de conclure avec l'A.S.B.L. LE RELAIS un mandat de gestion pour le logement repris ci-dessus ;

Considérant que le logement à transférer étant actuellement loué, il y a lieu de prévoir au mandat de gestion une clause confirmant que l'agence immobilière sociale respectera le contrat de bail en cours jusqu'au 14.10.2017 et proposera de conclure à partir du 15.10.2017 avec Mme Françoise VERFAILLIE un nouveau contrat de bail conforme aux dispositions légales ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1er et 232 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de confier à dater du 01.01.2014 à l'A.S.B.L. LE RELAIS, ayant son siège social rue Paul Wemaere 20, 1150 Bruxelles, la gestion de l'appartement 2 chambres situé au rez-de-chaussée gauche de l'immeuble sis rue Dominique De Jonghe 52, 1150 Bruxelles, aux conditions du contrat de bail en vigueur conclu avec Mme Françoise VERFAILLIE pour ledit appartement et la cave 1 ;
 - 2.- d'adopter le mandat de gestion, ci-annexé, d'une durée déterminée de 5 ans à dater du 01.01.2014 et pour un loyer mensuel de 546,08 EUR (à indexer au 01.01.2014) entre la commune de Woluwe-Saint-Pierre et ladite A.S.B.L. pour l'appartement 2 chambres situé au rez-de-chaussée gauche et la cave 1 dans l'immeuble sis rue Dominique De Jonghe 52, 1150 Bruxelles.
-

47/22.10.2013/A/0023

A.S.B.L. ACCUEIL-RENCONTRE-AMITIES - Exercice d'activité 2012 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi

n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. ACCUEIL-RENCONTRE-AMITIES pour l'exercice d'activité 2012 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2013 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2012 de l'A.S.B.L. ACCUEIL-RENCONTRE-AMITIES :

1. compte d'exploitation générale 2012 :

a. charges	14.382,35 EUR
b. produits	21.163,09 EUR
c. résultat positif	6.780,74 EUR

2. bilan 2012 :

actif-passif	15.376,56 EUR
--------------	---------------

V.Z.W. "ACCUEIL-RENCONTRE-AMITIES" - Dienstjaar 2012 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de door de V.Z.W. "ACCUEIL-RENCONTRE-AMITIES" voor het dienstjaar 2012 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van het in rubriek vermeld dienstjaar kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2013 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2012 van de V.Z.W. "ACCUEIL-RENCONTRE-AMITIES" :

1. algemene exploitatierekening 2012 :

a. lasten	14.382,35 EUR
b. opbrengsten	21.163,09 EUR
c. batig saldo	6.780,74 EUR

2. balans 2012 :

actief-passief	15.376,56 EUR
----------------	---------------

A.S.B.L. CITE-SERVICES - Exercice d'activité 2012 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions,

notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. CITE-SERVICES pour l'exercice d'activité 2012 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2013 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2012 de l'A.S.B.L. CITE-SERVICES :

1. compte d'exploitation générale 2012 :	
a. charges	1.259.313,72 EUR
b. produits	1.309.120,41 EUR
c. résultat positif	49.806,69 EUR
2. bilan 2012 :	
a. actif-passif	317.535,77 EUR

V.Z.W. "CITE-SERVICES" - Dienstjaar 2012 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de door de V.Z.W. "CITE-SERVICES" voor het dienstjaar 2012 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van het in rubriek vermeld dienstjaar kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2013 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2012 van de V.Z.W. "CITE-SERVICES" :

1. algemene exploitatierkening 2012 :	
a. lasten	1.259.313,72 EUR
b. opbrengsten	1.309.120,41 EUR
c. batig saldo	49.806,69 EUR
2. balans 2012 :	
a. actief-passief	317.535,77 EUR

47/22.10.2013/A/0025

A.S.B.L. "KUNST EN CULTUUR IN SINT-PIETERS-WOLUWE" - Exercice d'activité 2012 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13.06.2013 arrêtant le principe du contrôle au cours de l'exercice 2013 de la gestion comptable par un réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A.S.B.L. et de groupements bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont notamment l'A.S.B.L. "KUNST EN CULTUUR IN SINT-PIETERS-WOLUWE" ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20.12.2011 désignant la S.P.R.L. K.P.M.G., avenue du Bourget 40, 1030 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours de l'exercice 2013 ;

Vu le rapport établi en date du 18.09.2013 par ledit réviseur d'entreprises et concluant que la situation comptable arrêtée au 31.12.2012 dont le total du bilan s'élève à 112.650,87 EUR et dont le compte d'exploitation générale se clôture par un résultat positif de 7.277,25 EUR donne une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et du résultat des activités de ladite A.S.B.L. à cette date ;

Considérant que ledit rapport satisfait aux prescriptions du cahier spécial des charges relatif au marché précité ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. "KUNST EN CULTUUR IN SINT-PIETERS-WOLUWE" pour l'exercice d'activité 2012 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2013 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2012 de l'A.S.B.L. "KUNST EN CULTUUR IN SINT-PIETERS-WOLUWE" :

1.- compte d'exploitation générale 2012 :

a. charges	74.509,41 EUR
------------	---------------

b. produits	81.786,66 EUR
-------------	---------------

c. résultat positif	7.277,25 EUR
---------------------	--------------

2.- bilan 2012 :

a. actif-passif	112.650,87 EUR
-----------------	----------------

V.Z.W. KUNST EN CULTUUR IN SINT-PIETERS-WOLUWE - Dienstjaar 2012 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een

eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 13.06.2013 tot vaststelling van het principe van een controle in de loop van het jaar 2013 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal V.Z.W.'s en groeperingen genietende van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. KUNST EN CULTUUR IN SINT-PIETERS-WOLUWE ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 20.12.2011 die de B.V.B.A. K.P.M.G., Bourgetlaan 40, 1030 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht met betrekking tot de voornoemde controle in de loop van het dienstjaar 2013 ;

Gelet op het door deze bedrijfsrevisor op 18.09.2013 opgemaakte verslag waaruit blijkt dat de staat van de balans met een totaal van 112.650,87 EUR en de algemene exploitatierekening met een winst van 7.277,25 EUR afgesloten per 31.12.2012 een getrouw beeld geeft van het vermogen, van de financiële toestand en van de inkomsten en uitgaven van de voornoemde V.Z.W. op deze datum ;

Overwegende dat dit verslag voldoet aan de voorschriften van het bestek betreffende de voornoemde opdracht ;

Gelet op de door de V.Z.W. KUNST EN CULTUUR IN SINT-PIETERS-WOLUWE voor het dienstjaar 2012 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van het in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2013 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2012 van de V.Z.W. KUNST EN CULTUUR IN SINT-PIETERS-WOLUWE :

1.- algemene exploitatierekening 2012 :

a. lasten	74.509,41 EUR
b. opbrengsten	81.786,66 EUR
c. batig saldo	7.277,25 EUR

2.- balans 2012 :

a. actief-passief	112.650,87 EUR
-------------------	----------------

A.S.B.L. LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE - Exercice d'activité 2012 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE pour l'exercice d'activité 2012 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2013 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2012 de l'A.S.B.L. LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE :

47/22.10.2013/A/0026

1.	compte d'exploitation générale 2012 :	
a.	charges	14.297,82 EUR
b.	produits	9.346,15 EUR
c.	résultat négatif	4.951,67 EUR
2.	bilan 2012 :	
	actif-passif	26.786,55 EUR

V.Z.W. "LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE" - Dienstjaar 2012**- Boekhoudkundige stukken - Akteneming**

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de door de V.Z.W. "LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE" van het dienstjaar 2012 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2013 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2012 van de V.Z.W. "LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE" :

1.	algemene exploitatierekening 2012 :	
a.	lasten	14.297,87 EUR
b.	opbrengsten	9.346,15 EUR
c.	nadelig saldo	4.951,67 EUR
2.	balans 2012 :	
	actief-passief	26.786,55 EUR

Association de fait ASSOCIATION DU PERSONNEL COMMUNAL DE WOLUWE-SAINT-PIERRE - Exercice d'activité 2012 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu les documents comptables introduits par l'Association de fait ASSOCIATION DU PERSONNEL COMMUNAL DE WOLUWE-SAINT-PIERRE pour l'exercice d'activité 2012 ;

Considérant que les activités de ladite Association de fait au cours de l'exercice d'activité sous revue

47/22.10.2013/A/0027

peuvent être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;
 Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2013 par ladite Association de fait ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2012 de l'Association de fait
ASSOCIATION DU PERSONNEL COMMUNAL DE WOLUWE-SAINT-PIERRE :

1.- compte d'exploitation générale 2012 :

a. charges	5.581,11 EUR
b. produits	7.959,14 EUR
c. résultat positif	2.378,03 EUR

2.- bilan 2012 :

a. actif-passif	8.782,30 EUR
-----------------	--------------

Feitelijke vereniging VERENIGING VAN HET GEMEENTELIJK PERSONEEL VAN SINT-PIETERS-WOLUWE - Dienstjaar 2012 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de door de Feitelijke vereniging VERENIGING VAN HET GEMEENTELIJK PERSONEEL VAN SINT-PIETERS-WOLUWE voor het dienstjaar 2012 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde Feitelijke vereniging in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2013 door voornoemde Feitelijke vereniging evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2012 van de Feitelijke vereniging VERENIGING VAN HET GEMEENTELIJK PERSONEEL VAN SINT-PIETERS-WOLUWE :

1.- algemene exploitatierkening 2012 :

a. lasten	5.581,11 EUR
b. opbrengsten	7.959,14 EUR
c. batig saldo	2.378,03 EUR

2.- balans 2012 :

a. actief-passief	8.782,30 EUR
-------------------	--------------

Association de fait CONSEIL CONSULTATIF DES AINES - Exercice d'activité 2012 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit

être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu les documents comptables introduits par l'Association de fait CONSEIL CONSULTATIF DES AINES pour l'exercice d'activité 2012 ;

Considérant que les activités de ladite Association de fait au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2013 par ladite Association de fait ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2012 de l'Association de fait CONSEIL CONSULTATIF DES AINES :

1. compte d'exploitation général :	
a. charges	2.819,97 EUR
b. produits	5.114,95 EUR
c. résultat positif	2.294,98 EUR
2. bilan :	
a. actif-passif	7.057,95 EUR
3. compte d'exploitation prévisionnelle :	
a. charges	6.250,00 EUR
b. produits	5.100,00 EUR

Feitelijke vereniging "CONSEIL CONSULTATIF DES AINES" - Dienstjaar 2012 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechterspoor die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de door de Feitelijke vereniging "CONSEIL CONSULTATIF DES AINES" voor het dienstjaar 2012 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde Feitelijke vereniging in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2013 door voornoemde Feitelijke vereniging evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2012 van de Feitelijke vereniging "CONSEIL CONSULTATIF DES AINES" :

1. algemene exploitatierekening :	
a. lasten	2.819,97 EUR
b. opbrengsten	5.114,95 EUR
c. batig saldo	2.294,98 EUR
2. balans :	
a. actief-passief	7.057,95 EUR
3. geraamde exploitatierekening :	
a. lasten	6.250,00 EUR
b. opbrengsten	5.100,00 EUR

47/22.10.2013/A/0029	<p>Fabrique de l'Eglise Saint-Pierre - Budget de l'exercice 2014</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;</p> <p>Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;</p> <p>Vu le budget de l'exercice 2014 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Pierre, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 10.07.2013 ;</p> <p>Considérant que le budget de l'exercice 2014 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Pierre est présenté en équilibre, sans intervention financière de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du budget de l'exercice 2014 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Pierre, dont la balance se présente comme suit :</p> <table border="0"> <tr> <td><u>RECETTES :</u></td><td>ordinaires</td><td>10.130,22</td><td></td></tr> <tr> <td></td><td>extraordinaires</td><td><u>628,12</u></td><td>10.758,34</td></tr> <tr> <td><u>DEPENSES :</u></td><td>ordinaires</td><td>10.758,34</td><td></td></tr> <tr> <td></td><td>extraordinaires</td><td><u>0,00</u></td><td><u>10.758,34</u></td></tr> <tr> <td><u>SOLDE :</u></td><td></td><td></td><td>0,00</td></tr> </table> <p>-----</p> <p>Kerkfabriek Sint-Pieter - Begroting van het dienstjaar 2014</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;</p> <p>Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;</p> <p>Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;</p> <p>Gelet op de begroting van het dienstjaar 2014 van de Kerkfabriek Sint-Pieter, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 10.07.2013 ;</p> <p>Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2014 van de Kerkfabriek Sint-Pieter in evenwicht voorgesteld wordt, zonder geldelijke tussenkomst van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;</p> <p>BESLUIT eenparig, een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de begroting van het dienstjaar 2014 van de Kerkfabriek Sint-Pieter, die als volgt voorgesteld wordt :</p> <table border="0"> <tr> <td><u>ONTVANGSTEN :</u></td><td>gewone</td><td>10.130,22</td><td></td></tr> <tr> <td></td><td>buitengewone</td><td><u>628,12</u></td><td>10.758,34</td></tr> <tr> <td><u>UITGAVEN :</u></td><td>gewone</td><td>10.758,34</td><td></td></tr> <tr> <td></td><td>buitengewone</td><td><u>0,00</u></td><td><u>10.758,34</u></td></tr> <tr> <td><u>SALDO :</u></td><td></td><td></td><td>0,00</td></tr> </table> <p>-----</p> <p>Règlement-taxe relatif à la délivrance de documents administratifs - Renouvellement - Prorogation</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le règlement-taxe relatif à la délivrance de documents administratifs, voté par le Conseil communal en séance du 23.04.2013, devenu obligatoire en date du 29.04.2013, applicable pour la période du 01.05.2013 au 31.12.2013 ;</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 ;</p> <p>Vu le règlement général relatif à l'établissement et au recouvrement des taxes communales, voté par le Conseil communal en séance du 22.12.2010, devenu obligatoire en date du 28.12.2010, applicable à partir du 01.01.2011 ;</p> <p>Vu la situation financière de la commune ;</p> <p>Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, de renouveler et de proroger comme suit le règlement-taxe relatif à la délivrance de documents administratifs :</p> <p>ASSIETTE DE L'IMPOT</p> <p><u>Article 1.-</u> Il est établi, pour la période du 01.11.2013 au 31.12.2015, une taxe communale sur la délivrance de documents administratifs.</p>	<u>RECETTES :</u>	ordinaires	10.130,22			extraordinaires	<u>628,12</u>	10.758,34	<u>DEPENSES :</u>	ordinaires	10.758,34			extraordinaires	<u>0,00</u>	<u>10.758,34</u>	<u>SOLDE :</u>			0,00	<u>ONTVANGSTEN :</u>	gewone	10.130,22			buitengewone	<u>628,12</u>	10.758,34	<u>UITGAVEN :</u>	gewone	10.758,34			buitengewone	<u>0,00</u>	<u>10.758,34</u>	<u>SALDO :</u>			0,00
<u>RECETTES :</u>	ordinaires	10.130,22																																							
	extraordinaires	<u>628,12</u>	10.758,34																																						
<u>DEPENSES :</u>	ordinaires	10.758,34																																							
	extraordinaires	<u>0,00</u>	<u>10.758,34</u>																																						
<u>SOLDE :</u>			0,00																																						
<u>ONTVANGSTEN :</u>	gewone	10.130,22																																							
	buitengewone	<u>628,12</u>	10.758,34																																						
<u>UITGAVEN :</u>	gewone	10.758,34																																							
	buitengewone	<u>0,00</u>	<u>10.758,34</u>																																						
<u>SALDO :</u>			0,00																																						
48/22.10.2013/A/0030																																									

TAUX

Article 2.- Le taux de la taxe est fixé comme suit :

Sur la délivrance de pièces d'identité :

- 1,20 EUR pour le duplicata d'une pièce d'identité délivrée à un enfant âgé de moins de 12 ans, en cas de renouvellement suite à la perte, le vol ou la détérioration ;

Sur la délivrance de certificats d'identité aux enfants de nationalité étrangère âgés de moins de 12 ans :

- 1,20 EUR pour un certificat d'identité ;

Sur la délivrance de cartes d'identité électroniques aux enfants de nationalité belge âgés de moins de 12 ans (kids-ID) :

- 4,00 EUR pour une carte d'identité - procédure normale (le coût de la délivrance (4,00 EUR) est à augmenter du montant facturé par le SPF Intérieur (6,00 EUR), soit coût total 10,00 EUR) ;
- 4,00 EUR pour une carte d'identité - procédure d'urgence (le coût de la délivrance (4,00 EUR) est à augmenter du montant facturé par le SPF Intérieur (109,00 EUR), soit coût total 113,00 EUR) ;
- 4,00 EUR pour une carte d'identité - procédure d'extrême urgence (le coût de la délivrance (4,00 EUR) est à augmenter du montant facturé par le SPF Intérieur (173,00 EUR), soit coût total 177,00 EUR) ;

Sur la délivrance de cartes d'identité électroniques, en application de l'arrêté royal du 25.03.2003 :

- 5,00 EUR pour une carte d'identité - procédure normale (le coût de la délivrance (5,00 EUR) est à augmenter du montant facturé par le SPF Intérieur (15,00 EUR), soit coût total 20,00 EUR) ;
- 10,00 EUR pour une carte d'identité - procédure d'urgence (le coût de la délivrance (10,00 EUR) est à augmenter du montant facturé par le SPF Intérieur (116,00 EUR), soit coût total 126,00 EUR) ;
- 15,00 EUR pour une carte d'identité - procédure d'extrême urgence (le coût de la délivrance (15,00 EUR) est à augmenter du montant facturé par le SPF Intérieur (180,00 EUR), soit coût total 195,00 EUR) ;

Sur la demande et/ou l'activation de nouveaux codes pour une carte d'identité électronique :

- 10,00 EUR par demande et/ou activation ;

Sur la délivrance de passeports :

- 10,00 EUR pour un passeport - procédure normale (le coût de la délivrance (10,00 EUR) est à augmenter du montant facturé par le SPF Affaires étrangères (71,00 EUR), soit coût total 81,00 EUR) ;
- 10,00 EUR pour un passeport - procédure d'urgence (le coût de la délivrance (10,00 EUR) est à augmenter du montant facturé par le SPF Affaires étrangères (240,00 EUR), soit coût total 250,00 EUR) ;

Sur la délivrance de modèles 2 et de modèles 8, en application de l'arrêté royal du 16.07.1992 :

- 5,00 EUR par personne ;

Sur la délivrance de documents administratifs aux étrangers de plus de 12 ans :

- 1.- Frais d'ouverture et suivi de dossier
 - 5,00 EUR par personne ;
- 2.- Titres de séjour non électroniques (attestations d'immatriculation modèles A et B)
 - 10,00 EUR pour un titre de séjour ;
 - 5,00 EUR pour une prorogation ;
- 3.- Cartes électroniques, en application de l'article 31 de l'arrêté royal du 08.10.1981
 - 5,00 EUR pour une carte - procédure normale (le coût de la délivrance (5,00 EUR) est à augmenter du montant facturé par le SPF Intérieur (15,00 EUR), soit coût total 20,00 EUR) ;
 - 10,00 EUR pour une carte - procédure d'urgence (le coût de la délivrance (10,00 EUR) est à augmenter du montant facturé par le SPF Intérieur (116,00 EUR), soit coût total 126,00 EUR) ;
 - 15,00 EUR pour une carte - procédure d'extrême urgence (le coût de la délivrance (15,00 EUR) est à augmenter du montant facturé par le SPF Intérieur (180,00 EUR), soit coût total 195,00 EUR) ;

- 4.- Annexes 3 - Déclarations d'arrivée (arrêté royal du 08.10.1981)
- 5,00 EUR pour une première délivrance ;
 - 5,00 EUR pour une prorogation ;
- 5.- Annexes 33 - Documents de séjour (arrêté royal du 08.10.1981)
- 5,00 EUR pour une délivrance ;
- 6.- Annexes 35 - Documents spéciaux de séjour (arrêté royal du 08.10.1981)
- 5,00 EUR pour une première délivrance ;
 - 5,00 EUR pour une prorogation ;
- 7.- Annexes 41 - Introduction d'une demande de regroupement familial vis-à-vis d'un étranger hors UE bénéficiant d'un séjour limité en Belgique (articles 10bis, 10ter 61/7 de la loi du 15.12.1980)
- 5,00 EUR par demande ;
- 8.- Introduction d'une demande d'attestation de logement suffisant (article 26/3 de l'arrêté royal du 08.10.1981)
- 5,00 EUR par demande ;
- 9.- Cartes professionnelles
- 10,00 EUR par demande ;
- 10.- Permis de travail
- 5,00 EUR par permis ;
- Sur l'introduction et le suivi d'un dossier de demande d'autorisation de séjour (article 25/2 de l'arrêté royal du 08.10.1981 et articles 9bis, 10 et 12bis de la loi du 15.12.1980) :**
- 50,00 EUR par dossier ;
- Sur la délivrance de permis de conduire :**
- 1.- Permis de conduire provisoires
 - 5,00 EUR pour un permis de conduire provisoire (le coût de la délivrance (5,00 EUR) est à augmenter du montant facturé par le SPF Mobilité et Transports (20,00 EUR), soit coût total 25,00 EUR) ;
 - 2.- Permis de conduire permanents (catégories A, B et BE) et/ou limités (catégories C, D, CE et DE)
 - 5,00 EUR pour un permis de conduire permanent et/ou limité (le coût de la délivrance (5,00 EUR) est à augmenter du montant facturé par le SPF Mobilité et Transports (20,00 EUR), soit coût total 25,00 EUR) ;
 - 5,00 EUR pour un duplicata, un changement de catégorie, un échange de permis de conduire étranger, etc... (le coût de la délivrance (5,00 EUR) est à augmenter du montant facturé par le SPF Mobilité et Transports (20,00 EUR), soit coût total 25,00 EUR) ;
 - 3.- Permis de conduire internationaux
 - 5,00 EUR pour un permis de conduire international (le coût de la délivrance (5,00 EUR) est à augmenter du montant facturé par le SPF Mobilité et Transports (16,00 EUR), soit coût total 21,00 EUR) ;
- Sur la délivrance d'extraits de casier judiciaire et de certificats de moralité :**
- 8,00 EUR par document ;
- Sur la délivrance de cartes de stationnement pour habitant de la commune :**
- 1.- Titulaires d'une plaque d'immatriculation enregistrée auprès de la Direction pour l'Immatriculation des Véhicules
 - 10,00 EUR pour 12 mois pour une première carte de stationnement pour habitant ;
 - 20,00 EUR pour 12 mois pour une deuxième carte de stationnement pour habitant ;

La carte de stationnement pour habitant est délivrée à toute personne physique inscrite ou mentionnée dans les registres de la population de Woluwe-Saint-Pierre et disposant d'un véhicule dont la plaque d'immatriculation est enregistrée auprès de la Direction pour l'Immatriculation des Véhicules.

Il peut être délivré au maximum deux cartes de stationnement pour habitant par personne de 18 ans et plus inscrite à l'adresse.
 - 2.- Titulaires d'une plaque d'immatriculation non enregistrée auprès de la Direction pour l'Immatriculation des Véhicules
 - 10,00 EUR pour 3 mois pour une carte de stationnement pour habitant provisoire ;

La carte de stationnement pour habitant provisoire est délivrée à toute personne physique

inscrite ou mentionnée dans les registres de la population de Woluwe-Saint-Pierre et disposant d'un véhicule dont la plaque d'immatriculation n'est pas enregistrée auprès de la Direction pour l'Immatriculation des Véhicules.

La carte de stationnement pour habitant provisoire n'est pas renouvelable.

Peut également demander une carte de stationnement pour habitant :

- la personne sous statut diplomatique ;
- le militaire de l'OTAN ;
- le militaire du SHAPE ;
- la personne redevable de la taxe sur les secondes résidences ;
- l'étudiant résidant à Woluwe-Saint-Pierre et exonéré de la taxe relative aux secondes résidences, sur présentation d'un bail locatif enregistré et d'une attestation de fréquentation scolaire à temps plein.

La carte de stationnement pour habitant autorise, sans limite de durée ni autre paiement ponctuel, le conducteur du véhicule à stationner celui-ci sur tout le territoire de la commune, sauf dans les zones et les voies publiques où le système de la carte de stationnement pour habitant n'est pas d'application conformément au règlement communal complémentaire relatif à la circulation routière en voirie communale.

Sur la délivrance de cartes "visiteur" :

- 20,00 EUR pour 12 mois pour une carte "visiteur" ;

Tout renouvellement, pour quelle que raison que ce soit, le sera à titre onéreux conformément au présent règlement-taxe.

La carte "visiteur" est délivrée à toute personne de référence d'un ménage inscrite ou mentionnée dans les registres de la population de Woluwe-Saint-Pierre dans une habitation située, d'une part, dans une voie publique où une réglementation en matière de stationnement court et rotatif est prévue et, d'autre part, dans une voie publique où des emplacements de stationnement sont réservés aux véhicules des seuls riverains.

Il ne peut être délivré qu'une carte "visiteur" par ménage.

La carte "visiteur" autorise, sans limite de durée ni autre paiement ponctuel, le conducteur du véhicule à stationner celui-ci dans la zone pour laquelle la carte est demandée.

Sur la délivrance de cartes "soins de santé à domicile" pour le personnel médical ou paramédical :

- 10,00 EUR pour 12 mois pour une carte "soins de santé à domicile" ;

La carte "soins de santé à domicile" est délivrée à toute personne physique prodiguant des soins à domicile et disposant d'un numéro I.N.A.M.I.

La carte "soins de santé à domicile" autorise, sans autre paiement ponctuel, pour une durée maximale de deux heures, le conducteur du véhicule à stationner celui-ci sur tout le territoire de la commune.

Sur la délivrance d'abonnements de stationnement :

- 35,00 EUR par mois, par abonnement ;
- 350,00 EUR par an, par abonnement ;

Toute entité économique ayant son siège ou son établissement à Woluwe-Saint-Pierre peut obtenir des abonnements de stationnement avec un maximum de 6 abonnements par entité occupant moins de 50 personnes et avec un maximum de 12 abonnements par entité occupant 50 personnes ou plus.

L'abonnement de stationnement autorise, sans autre paiement ponctuel, le conducteur du véhicule à stationner celui-ci dans la zone pour laquelle l'abonnement est demandé.

Sur la délivrance de tous autres documents, certificats, extraits, attestations, certifications pour copies conformes, autorisations, etc. :

- 5,00 EUR par document ;

Sur la légalisation de signatures :

- 5,00 EUR par légalisation ;

Sur la délivrance d'extraits des registres d'état civil :

- 5,00 EUR par document ;

Sur l'introduction et le suivi d'un dossier d'acquisition et/ou d'attribution de nationalité :

- 50,00 EUR par dossier ;

Sur la transcription d'actes authentiques dressés à l'étranger :

- 50,00 EUR par transcription ;

Sur la confection et la délivrance de carnets de mariage :

- 25,00 EUR par carnet de mariage ;

Sur la déclaration de cohabitation légale :

- 20,00 EUR par déclaration ;

Sur la délivrance de renseignements urbanistiques :

- 100,00 EUR par réponse à toute demande de renseignements urbanistiques ;

Sur la délivrance de documents reprenant les données personnelles que contient un fichier au sujet de la personne qui en demande communication :

- 5,00 EUR quel que soit le nombre de fichiers pour lesquels la communication est demandée.

Sur la réinscription dans les registres communaux après une radiation d'office par le Collège des Bourgmestre et Echevins de Woluwe-Saint-Pierre :

- 50,00 EUR par personne ;

REDEVABLE

Article 3.- La taxe est due par la personne physique ou morale qui demande la délivrance du document.

EXONERATIONS

Article 4.- Sont exonérés de la taxe :

- a) les extraits des registres de population et d'état civil, les extraits de casier judiciaire, les légalisations de signatures, les certifications conformes délivrés aux particuliers à destinations du C.P.A.S. ;
- b) les extraits des registres de population et d'état civil, les extraits de casier judiciaire, les légalisations de signatures, les certifications conformes délivrés aux particuliers en matière fiscale, de pension légale, de distinction honorifique, de prêt hypothécaire, d'allocations sociales (allocations familiales, allocations pour personnes handicapées), de mutuelle, de tarif social (tarif téléphonique social, tarif solidaire, ...) ainsi que ceux délivrés aux personnes à la recherche d'un logement social ;
- c) les extraits des registres de population et d'état civil, les extraits de casier judiciaire, les légalisations de signatures, les certifications conformes délivrés aux chômeurs et aux jeunes chercheurs d'emploi en période d'attente d'allocation de chômage, sur présentation, d'une part, de la carte de contrôle C 3 A et, d'autre part, du document A 23 et ce, uniquement en vue de la recherche d'un emploi ainsi que ceux délivrés dans le cadre de la conservation d'un emploi ;
- d) les extraits des registres de population et d'état civil, les extraits de casier judiciaire, les légalisations de signatures, les certifications conformes délivrés dans le cadre d'opérations humanitaires et de bénévolat ;
- e) les extraits des registres de population et d'état civil, les extraits de casier judiciaire, les légalisations de signatures, les certifications conformes délivrés à des personnes dont l'indigence est dûment constatée ;
- f) les passeports délivrés aux enfants âgés de 0 à 17 ans inclus ;
- g) les cartes de stationnement délivrées aux membres du personnel communal, du C.P.A.S., des A.S.B.L. communales dans le cadre de leur travail et selon les conditions arrêtées par le Collège des Bourgmestre et Echevins.

MODALITES PRATIQUES

Article 5.- Dans l'article 2, alinéa 15, par "entité économique", il faut entendre toute personne morale, toute profession libérale ou tout commerce. Doivent faire la demande des abonnements de stationnement :

- a) pour les personnes morales : le président ou son délégué dûment mandaté ;
- b) pour les professions libérales : la personne exerçant ladite profession ;
- c) pour les commerces : le titulaire du registre de commerce ou du numéro de T.V.A.

DISPOSITIONS DIVERSES

Article 6.- La taxe relative à la délivrance de documents administratifs est perçue au comptant.

Article 7.- L'établissement, le recouvrement et le contentieux relatifs à la présente taxe sont réglés conformément aux dispositions du règlement général relatif à l'établissement et au recouvrement des taxes communales.

Belastingreglement betreffende de afgifte van bestuursdocumenten - Hernieuwing - Verlenging

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het belastingreglement betreffende de afgifte van bestuursdocumenten, gestemd door de Gemeenteraad in zitting van 23.04.2013, verbindend geworden op datum van 29.04.2013, toepasselijk voor de periode van 01.05.2013 tot 31.12.2013 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name

artikel 117 ;

Gelet op het algemeen reglement betreffende de vestiging en de invordering van de gemeentebelastingen, gestemd door de Gemeenteraad in zitting van 22.12.2010, verbindend geworden op datum van 28.12.2010, toepasselijk vanaf 01.01.2011 ;

Gelet op de financiële toestand van de gemeente ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT eenparig, het belastingreglement betreffende de afgifte van bestuursdocumenten als volgt te hernieuwen en te verlengen :

GRONDSLAG VAN DE HEFFING

Artikel 1.- Er wordt, voor de periode van 01.11.2013 tot 31.12.2015, een gemeentebelasting geheven op de afgifte van bestuursdocumenten.

AANSLAGVOET

Artikel 2.- De aanslagvoet van de belasting wordt als volgt vastgesteld :

Op de afgifte van identiteitsstukken :

- 1,20 EUR voor het dupliaat van een identiteitsstuk afgegeven aan een kind onder de 12 jaar in geval van hernieuwing ten gevolge van verlies, diefstal of beschadiging ;

Op de afgifte van identiteitsbewijzen aan kinderen van buitenlandse nationaliteit onder de 12 jaar :

- 1,20 EUR voor een bewijs van identiteit ;

Op de afgifte van elektronische identiteitskaarten aan kinderen van Belgische nationaliteit onder de 12 jaar (kids-ID) :

- 4,00 EUR voor een identiteitskaart - normale procedure (kosten van de afgifte (4,00 EUR) zijn te verhogen van het bedrag dat door de FOD Binnenlandse Zaken wordt gefactureerd (6,00 EUR), hetzij totale kosten 10,00 EUR) ;
- 4,00 EUR voor een identiteitskaart - spoedprocedure (kosten van de afgifte (4,00 EUR) zijn te verhogen van het bedrag dat door de FOD Binnenlandse Zaken wordt gefactureerd (109,00 EUR), hetzij totale kosten 113,00 EUR) ;
- 4,00 EUR voor een identiteitskaart - extreme spoedprocedure (kosten van de afgifte (4,00 EUR) zijn te verhogen van het bedrag dat door de FOD Binnenlandse Zaken wordt gefactureerd (173,00 EUR), hetzij totale kosten 177,00 EUR) ;

Op de afgifte van elektronische identiteitskaarten, in toepassing van het koninklijk besluit van 25.03.2003 :

- 5,00 EUR voor een identiteitskaart - normale procedure (kosten van de afgifte (5,00 EUR) zijn te verhogen van het bedrag dat door de FOD Binnenlandse Zaken wordt gefactureerd (15,00 EUR), hetzij totale kosten 20,00 EUR) ;
- 10,00 EUR voor een identiteitskaart - spoedprocedure (kosten van de afgifte (10,00 EUR) zijn te verhogen van het bedrag dat door de FOD Binnenlandse Zaken wordt gefactureerd (116,00 EUR), hetzij totale kosten 126,00 EUR) ;
- 15,00 EUR voor een identiteitskaart - extreme spoedprocedure (kosten van de afgifte (15,00 EUR) zijn te verhogen van het bedrag dat door de FOD Binnenlandse Zaken wordt gefactureerd (180,00 EUR), hetzij totale kosten 195,00 EUR) ;

Op de aanvraag en/of activering van nieuwe codes voor een elektronische identiteitskaart :

- 10,00 EUR per aanvraag en/of activering ;

Op de afgifte van reispassen :

- 10,00 EUR voor een reispas - normale procedure (kosten van de afgifte (10,00 EUR) zijn te verhogen van het bedrag dat door de FOD Buitenlandse Zaken wordt gefactureerd (71,00 EUR), hetzij totale kosten 81,00 EUR) ;
- 10,00 EUR voor een reispas - spoedprocedure (kosten van de afgifte (10,00 EUR) zijn te verhogen van het bedrag dat door de FOD Buitenlandse Zaken wordt gefactureerd (240,00 EUR), hetzij totale kosten 250,00 EUR) ;

Op de afgifte van modellen 2 en modellen 8, in toepassing van het koninklijk besluit van 16.07.1992 :

- 5,00 EUR per persoon ;

Op de afgifte van bestuursdocumenten aan de vreemdelingen van meer dan 12 jaar :

- 1.- Kosten voor het openen en de follow-up van een dossier
 - 5,00 EUR per persoon ;

- 2.- Niet-elektronische verblijfsvergunningen (attesten van immatriculatie modellen A en B)
- 10,00 EUR voor een verblijfsvergunning ;
 - 5,00 EUR voor een verlenging ;
- 3.- Elektronische kaarten, in toepassing van artikel 31 van het koninklijk besluit van 08.10.1981
- 5,00 EUR voor een kaart - normale procedure (kosten van de afgifte (5,00 EUR) zijn te verhogen van het bedrag dat door de FOD Binnenlandse Zaken wordt gefactureerd (15,00 EUR), hetzij totale kosten 20,00 EUR) ;
 - 10,00 EUR voor een kaart - spoedprocedure (kosten van de afgifte (10,00 EUR) zijn te verhogen van het bedrag dat door de FOD Binnenlandse Zaken wordt gefactureerd (116,00 EUR), hetzij totale kosten 126,00 EUR) ;
 - 15,00 EUR voor een kaart - extreme spoedprocedure (kosten van de afgifte (15,00 EUR) zijn te verhogen van het bedrag dat door de FOD Binnenlandse Zaken wordt gefactureerd (180,00 EUR), hetzij totale kosten 195,00 EUR) ;
- 4.- Bijlagen 3 - Aankomstverklaringen (koninklijk besluit van 08.10.1981)
- 5,00 EUR voor een eerste afgifte ;
 - 5,00 EUR voor een verlenging ;
- 5.- Bijlagen 33 - Verblijfsdocumenten (koninklijk besluit van 08.10.1981)
- 5,00 EUR voor een afgifte ;
- 6.- Bijlagen 35 - Bijzondere verblijfsdocumenten (koninklijk besluit van 08.10.1981)
- 5,00 EUR voor een eerste afgifte ;
 - 5,00 EUR voor een verlenging ;
- 7.- Bijlagen 41 - Aanvraag van gezinsherening ten opzichte van een vreemdeling buiten EU genietend van een beperkt verblijf in België (artikels 10bis, 10ter 61/7 van de wet van 15.12.1980)
- 5,00 EUR per aanvraag ;
- 8.- Aanvraag van attest van voldoende huisvesting (artikel 26/3 van het koninklijk besluit van 08.10.1981)
- 5,00 EUR per aanvraag ;
- 9.- Beroepskaarten
- 10,00 EUR per aanvraag ;
- 10.- Werkvergunningen
- 5,00 EUR per vergunning ;

Op het indienen en de follow-up van een dossier van een aanvraag van verblijf (artikel 25/2 van het koninklijk besluit van 08.10.1981 en artikels 9bis, 10 en 12bis van de wet van 15.12.1980) :

- 50,00 EUR per dossier ;

Op de afgifte van rijbewijzen :

- 1.- Voorlopige rijbewijzen
- 5,00 EUR voor een voorlopig rijbewijs (kosten van de afgifte (5,00 EUR) zijn te verhogen van het bedrag dat door de FOD Mobiliteit en Vervoer wordt gefactureerd (20,00 EUR), hetzij totale kosten 25,00 EUR) ;
- 2.- Permanente (categorieën A, B en BE) en/of beperkte (categorieën C, D, CE en DE) rijbewijzen
- 5,00 EUR voor een permanent en/of beperkt rijbewijs (kosten van de afgifte (5,00 EUR) zijn te verhogen van het bedrag dat door de FOD Mobiliteit en Vervoer wordt gefactureerd (20,00 EUR), hetzij totale kosten 25,00 EUR) ;
 - 5,00 EUR voor een dupliecat, een verandering van categorie, een uitwisseling van een vreemdelingenrijbewijs, enz. (kosten van de afgifte (5,00 EUR) zijn te verhogen van het bedrag dat door de FOD Mobiliteit en Vervoer wordt gefactureerd (20,00 EUR), hetzij totale kosten 25,00 EUR) ;
- 3.- Internationale rijbewijzen
- 5,00 EUR voor een internationaal rijbewijs (kosten van de afgifte (5,00 EUR) zijn te verhogen van het bedrag dat door de FOD Mobiliteit en Vervoer wordt gefactureerd (16,00 EUR), hetzij totale kosten 21,00 EUR) ;

Op de afgifte van uittreksels van het strafregister en van getuigschriften van moraliteit :

- 8,00 EUR per document ;

Op de afgifte van parkeerkaarten voor inwoner van de gemeente :

- 1.- Titularis van een kentekenplaat ingeschreven bij de Directie Inschrijving Voertuigen

- 10,00 EUR voor 12 maanden voor een eerste parkeerkaart voor inwoner ;
- 20,00 EUR voor 12 maanden voor een tweede parkeerkaart voor inwoner ;

De parkeerkaart voor inwoner wordt afgegeven aan iedere natuurlijke persoon ingeschreven of vermeld in de registers van de bevolking van Sint-Pieters-Woluwe en die over een voertuig beschikt waarvan de kentekenplaat bij de Directie Inschrijving Voertuigen ingeschreven is.

Er mogen slechts twee parkeerkaarten voor inwoner afgegeven worden per persoon van 18 jaar en ouder, ingeschreven op het adres.

2.- Titularis van een kentekenplaat niet ingeschreven bij de Directie Inschrijving Voertuigen

- 10,00 EUR voor 3 maanden voor een voorlopige parkeerkaart voor inwoner ;
- De voorlopige parkeerkaart voor inwoner wordt afgegeven aan iedere natuurlijke persoon ingeschreven of vermeld in de registers van de bevolking van Sint-Pieters-Woluwe en die over een voertuig beschikt waarvan de kentekenplaat bij de Directie Inschrijving Voertuigen niet ingeschreven is.

De voorlopige parkeerkaart voor inwoner is niet hernieuwbaar.

Mag eveneens een parkeerkaart voor inwoner aanvragen :

- de persoon onder diplomatisch statuut ;
- de militair van de NATO ;
- de militair van de SHAPE ;
- de persoon die belast wordt voor een tweede verblijf ;
- de student wonende te Sint-Pieters-Woluwe en vrijgesteld van de belasting betreffende de tweede verblijven, op voordracht van een ingeschreven huurcontract en een document dat getuigt dat hij van voltijds onderwijs geniet.

De parkeerkaart voor inwoner laat de bestuurder toe, zijn voertuig zonder beperking van duur, noch andere punctuele betaling, te parkeren op geheel het grondgebied van de gemeente, behalve in de zones en in de openbare wegen waar het systeem van de parkeerkaart voor inwoner niet van toepassing is overeenkomstig het bijkomend gemeentereglement betreffende het wegverkeer op gemeentelijke wegen.

Op de afgifte van "bezoekerskaarten" :

- 20,00 EUR voor 12 maanden voor een "bezoekerskaart" ;

Iedere hernieuwing om gelijk welke reden zal betalend zijn overeenkomstig huidig belastingreglement.

De "bezoekerskaart" wordt afgegeven aan elke referentiepersoon van een gezin ingeschreven of vermeld in de registers van de bevolking van Sint-Pieters-Woluwe in een woning gelegen, enerzijds, in een openbare weg waar een reglementering inzake het kortstondig en wisselend parkeren voorzien is en, anderzijds, in een openbare weg waar de parkeerplaatsen uitsluitend voorbehouden zijn aan de voertuigen van de inwoners.

Er mag slechts één "bezoekerskaart" afgegeven worden per gezin.

De "bezoekerskaart" laat de bestuurder toe, zijn voertuig te parkeren zonder beperking van duur, noch andere punctuele betaling, in de zone waarvoor de kaart is aangevraagd.

Op de afgifte van kaarten "gezondheidszorg aan huis" voor het medisch en paramedisch personeel :

- 10,00 EUR voor 12 maanden voor een kaart "gezondheidszorg aan huis" ;

De kaart "gezondheidszorg aan huis" wordt afgegeven aan ieder fysieke persoon die aan huis verpleegt en over een R.I.Z.I.V.-nummer beschikt.

De kaart "gezondheidszorg aan huis" laat de bestuurder toe, zonder andere punctuele betaling, voor een maximale duur van twee uren, zijn voertuig te parkeren op geheel het grondgebied van de gemeente.

Op de afgifte van parkeerabonnementen :

- 35,00 EUR per maand, per abonnement ;
- 350,00 EUR per jaar, per abonnement ;

Iedere economische eenheid die zijn zetel of instelling heeft te Sint-Pieters-Woluwe, kan parkeerabonnementen verkrijgen met een maximum van 6 abonnementen per eenheid die minder dan 50 personen tewerkstelt en met een maximum van 12 abonnementen per eenheid die 50 personen of meer tewerkstelt.

Het parkeerabonnement laat de bestuurder van het voertuig toe, zonder andere punctuele betaling, zijn voertuig te parkeren in de zone waarvoor het abonnement is aangevraagd.

Op de afgifte van alle andere documenten, getuigschriften, uittreksels, bewijsstukken,

eensluidend verklaarde uittreksels, vergunningen, enz. :

- 5,00 EUR per document ;

Op de legalisatie van handtekeningen :

- 5,00 EUR per legalisatie ;

Op de afgifte van uittreksels van de registers van burgerlijke stand :

- 5,00 EUR per document ;

Op het indienen en de follow-up van een dossier van nationaliteitsverkrijging en/of nationaliteitstoekenning :

- 50,00 EUR per dossier ;

Op de inschrijving van authentieke akten opgesteld in het buitenland :

- 50,00 EUR per inschrijving ;

Op de confectie en de afgifte van trouwboekjes :

- 25,00 EUR per trouwboekje ;

Op de afgifte van wettelijke samenwoning :

- 20,00 EUR per afgifte ;

Op de afgifte van stedenbouwkundige inlichtingen :

- 100,00 EUR per antwoord op iedere aanvraag van stedenbouwkundige inlichtingen ;

Op de afgifte van documenten met persoonsgegevens vermeld in een gegevensbestand met betrekking tot de persoon die om de mededeling vraagt :

- 5,00 EUR welke het bestandsaantal ook zij waarvoor de mededeling gevraagd is.

Op de wederinschrijving in de gemeenteregisters na een afvoering van ambtswege door het College van Burgemeester en Schepenen van Sint-Pieters-Woluwe :

- 50,00 EUR per persoon ;

BELASTINGPLICHTIGE

Artikel 3.- De belasting is verschuldigd door de natuurlijke of rechtspersoon die de document aanvraagt.

VRIJSTELLINGEN

Artikel 4.- Zijn van de belasting vrijgesteld :

- a) de uittreksels uit de registers van bevolking en van burgerlijke stand, de uittreksels van het strafregister, de legalisaties van handtekeningen, de voor eensluidend verklaarde afschriften, afgegeven aan de particulieren ter bestemming van het O.C.M.W. ;
- b) de uittreksels uit de registers van bevolking en van burgerlijke stand, de uittreksels van het strafregister, de legalisaties van handtekeningen, de voor eensluidend verklaarde afschriften, afgegeven aan particulieren inzake belastingen, wettelijk pensioen, ereonderscheiding, hypotheeklening, sociale uitkeringen (kinderbijslag, uitkeringen aan gehandicapten), mutualiteit, sociaal tarief (sociaal telefoontarief, solidariteitstarief, ...) evenals deze afgegeven aan de personen die op zoek zijn naar een sociale woning ;
- c) de uittreksels uit de registers van bevolking en van burgerlijke stand, de uittreksels van het strafregister, de legalisaties van handtekeningen, de voor eensluidend verklaarde afschriften afgegeven aan werklozen en jonge werkzoekenden in wachtpériode van werkloosheidssuitkering, op vertoon van enerzijds hun controleschrift C 3 A en, anderzijds, van hun document A 23, en dit enkel voor het zoeken naar werk, evenals deze afgegeven in het kader van het behoud van een werk ;
- d) de uittreksels uit de registers van bevolking en van burgerlijke stand, de uittreksels van het strafregister, de legalisaties van handtekeningen, de voor eensluidend verklaarde afschriften afgegeven in het kader van een humanitaire actie en van vrijwilligerswerk ;
- e) de uittreksels uit de registers van bevolking en van burgerlijke stand, de uittreksels van het strafregister, de legalisaties van handtekeningen, de voor eensluidend verklaarde afschriften afgegeven aan personen waarvan de behoeftigheid behoorlijk werd vastgesteld ;
- f) de reispassen afgegeven aan kinderen van 0 tot 17 jaar inbegrepen ;
- g) de parkeerkaarten voor inwoner afgegeven aan de leden van het gemeentepersoneel, van het O.C.M.W., van de gemeentelijke V.Z.W.'s in het kader van hun arbeid en volgens de voorwaarden vastgesteld door het College van Burgemeester en Schepenen.

PRAKTISCHE MODALITEITEN

Artikel 5.- In artikel 2, alinea 15, moet men onder "economische eenheid" verstaan : elke rechtspersoon, elk vrij beroep of elke handel. Moeten de aanvraag doen voor de parkeerabonnementen :

- a) voor de rechtspersonen : de voorzitter of de gevoldmachtigde afgevaardigde ;
- b) voor de vrije beroepen : de persoon die het beroep uitoefent ;

	<p>c) voor de handel : de titularis van het handelsregister of het B.T.W.-nummer.</p> <p>VERSCHILLELENDE VOORSCHRIFTEN</p> <p><u>Artikel 6.-</u> De belasting betreffende de afgifte van bestuursdocumenten wordt contant geïnd.</p> <p><u>Artikel 7.-</u> De vestiging, de invordering en de geschillen betreffende deze belasting worden geregeld overeenkomstig de voorschriften van het algemeen reglement betreffende de vestiging en de invordering van de gemeentebelastingen.</p> <p>-----</p>
63/22.10.2013/A/0031	<p>Environnement - Convention pour la stérilisation des chats errants sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre - Exercices 2013-2018</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la convention pour la stérilisation des chats errants sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre, adoptée par le Conseil communal en séance du 24.09.2008 et applicable pour la période du 01.10.2008 au 31.12.2012 ;</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 ;</p> <p>Considérant qu'il y a une prolifération des chats errants dans la commune, ce qui engendre différentes nuisances relatives au bruit, à la propreté du domaine public et à l'hygiène ;</p> <p>Considérant qu'il y a lieu de prendre des mesures contre ces nuisances ;</p> <p>Considérant qu'une de ces mesures consiste notamment en la stérilisation des chats errants et qu'il y a lieu de proroger ladite convention ;</p> <p>Vu le projet de convention Commune-Vétérinaire établi dans ce but ;</p> <p>Considérant que cette procédure nécessite l'utilisation d'un certificat/déclaration relatif à l'état d'errance des chats ;</p> <p>Considérant qu'un crédit de 2.750,00 EUR est prévu à l'article 8750/122-03 du service ordinaire du budget de l'exercice 2013 ;</p> <p>Considérant la nécessité :</p> <p>1.- d'engager au cours des années 2013 à 2018 une campagne annuelle de stérilisation des chats errants sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre et ce en collaboration avec les médecins vétérinaires y installés ;</p> <p>2.- de soumettre toute intervention d'un médecin vétérinaire à l'établissement, à la signature et au dépôt préalable auprès de l'administration communale d'un formulaire de demande de stérilisation attestant que le chat à opérer est bien un chat sans maître ;</p> <p>3.- de couvrir les frais relatifs aux dépenses, à savoir les paiements des honoraires des médecins vétérinaires au moyen des crédits inscrits ou à inscrire à l'article 8750/122-03 du service ordinaire du budget des exercices 2013 à 2018 ;</p> <p>4.- d'approuver le projet de convention tel que présenté ci-après, à intervenir entre les médecins vétérinaires concernés et la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité :</p> <p>1.- d'approuver le principe de stérilisation des chats errants et la convention ci-après à conclure avec les vétérinaires à cet effet :</p> <p>CONVENTION POUR LA STERILISATION DES CHATS ERRANTS SUR LE TERRITOIRE DE LA commune DE WOLUWE-SAINT-PIERRE</p> <p>Entre la commune de Woluwe-Saint-Pierre représentée par son Collège des Bourgmestre et Echevins en la personne de Mme Caroline LHOIR, échevin de l'Environnement, assisté de M. Georges MATHOT, secrétaire communal, dénommée ci-après la commune,</p> <p>Et M./Mme XXXXX, médecin vétérinaire, dont le cabinet est installé XXXXX à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, dénommé/dénommé ci-après le vétérinaire,</p> <p>Il est convenu ce qui suit :</p> <p><u>Article 1 - Droits et obligations du vétérinaire</u></p> <p><i>Le médecin vétérinaire s'engage, pour la période comprise entre le 01.11.2013 et 31.12.2018, à :</i></p> <p>a.- <i>examiner le chat errant, ou la chatte errante, afin de déterminer si son état de santé apparent lui permet d'être stérilisé(e).</i></p> <p>b.- <i>veiller à ce que l'animal présenté pour la stérilisation ou l'euthanasie soit bien un chat "errant", c'est-à-dire à ce que soit produit un certificat attestant qu'il s'agit effectivement d'un chat domestique "errant" défini comme un chat domestique commensal de l'homme qui lui assure volontairement ou non une partie de sa nourriture. Ce chat reste maître de ses déplacements et de sa reproduction, n'a pas ou plus de propriétaire et peuple notamment les squares et terrains vagues de la commune. En aucun cas la stérilisation ou l'euthanasie, au</i></p>

- sens du présent contrat, ne peut s'appliquer à un chat "familier" défini comme chat domestique partageant l'habitation de son maître qui peut contrôler sa reproduction et ses déplacements et qui assure sa nourriture. Tout chat clairement identifié par quelque moyen que ce soit (tatouage, médaille, puce électronique, collier, etc...) est réputé familier.
- c.- mentionner par ledit certificat l'engagement des demandeurs à remettre le chat opéré à un nouvel adoptant ou sur le même territoire de capture dans la mesure où la réintroduction de chats opérés sur le même territoire s'avère indispensable pour eux et non nuisible pour l'entourage humain puisque les chats ne se reproduisent plus et, partant ne se battent plus et sont moins sensibles aux maladies.
- d.- opérer le chat :
- soit castration des mâles ;
 - soit ovariectomie ou ovariohystérectomie des femelles (avec sutures résorbables pour la peau) ;
 - soit euthanasie pour les animaux qui ne supporterait pas une intervention chirurgicale et uniquement si les techniques chirurgicales et anesthésiques permettent de réduire une hospitalisation vécue comme stressante par le chat, le vétérinaire pourra proposer cette éventualité au fonctionnaire responsable ou à son délégué.
- e.- entailler l'oreille droite (bord externe de l'oreille) afin d'indiquer que l'animal a été stérilisé. Cette entaille doit avoir la forme d'un triangle dont la base est le bord externe de l'oreille.
- f.- assurer aux animaux opérés, les frais de garde, d'hospitalisation et de traitements nécessaires, le temps nécessaire pour assurer la bonne récupération postopératoire, et cela moyennant le paiement du seul prix fixe forfaitaire total tout compris de 120,00 EUR (cent vingt euros). Il va de soi cependant que le vétérinaire pourra maintenir ses frais de traitement ou d'hospitalisation dans une limite raisonnable, c'est-à-dire qu'il ne sera pas tenu de recourir à des techniques plus sophistiquées, telles que : radiographie, prise de sang, endoscopie, etc. Cette limite s'applique aussi bien au traitement post-opératoire proprement dit qu'à tout autre traitement pour maladie intercurrente. Le vétérinaire aura toutefois la faculté de confier la garde post-opératoire des animaux opérés à une institution spécialisée pour autant que la commune ne doive pas intervenir dans les frais de garde, de traitement et d'hospitalisation.
- g.- procéder à l'euthanasie du chat si l'état de santé de l'animal est gravement altéré et que les personnes qui le lui ont présenté ne souhaitent pas le prendre en charge pour l'adopter ou le faire adopter, le vétérinaire pourra proposer cette éventualité au fonctionnaire responsable de la commune ou à son délégué. Dans ce cas, le vétérinaire assume la prise en charge de la dépouille et demandera le même prix forfaitaire total tout compris de 120,00 EUR (cent vingt euros).

Article 2 - Droits et obligations de la commune

La commune s'engage pour sa part à :

- a.- verser la somme de 120,00 EUR (cent vingt euros), tout compris pour toute intervention vétérinaire susmentionnée (castration de chat mâle, stérilisation de chat femelle, euthanasie de chat malade) au médecin vétérinaire de la commune sur présentation du certificat susmentionné et sur présentation de l'attestation du vétérinaire indiquant qu'il a bien procédé sur cet animal à une des opérations susmentionnées.
- b.- le Collège des Bourgmestre et Echevins a le droit de mettre fin à la présente à n'importe quel moment sans devoir justifier les motifs.
- c.- arrêter la campagne de stérilisation dès que le crédit budgétaire prévu pour l'année concernée aura été dépensé et en informer les médecins vétérinaires concernés.
- d.- tenir à jour une liste des médecins vétérinaires domiciliés à Woluwe-Saint-Pierre et la diffuser régulièrement aux personnes et associations concernées.

Article 3 - Contestations

Toutes contestations seront tranchées par voie d'arbitrage moyennant désignation par les parties de deux vétérinaires ne faisant pas partie des signataires de la présente.

Fait à Woluwe-Saint-Pierre, en deux exemplaires, en date du XXXXX

Pour la commune,

Le médecin
vétérinaire,

Par ordonnance,

Le Secrétaire communal,

G. MATHOT

- 2.- de charger le Collège des Bourgmestre et Echevins de la signature de la convention avec les vétérinaires retenus.

L'Echevin de
l'Environnement,
C. LHOIR

XXXXXX

Milieu - Overeenkomst voor het steriliseren van zwerfkatten op het grondgebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe - Dienstjaren 2013-2018

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de ovrekenkomst voor het steriliseren van zwerfkattenop de grongebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, goedgekeurd ddoor de Gemeenteraad in zitting van 24.09.2008 en toepasselijk voor de periode van 01.10.2008 tot 31.12.2012 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 117 ;

Overwegende dat er een toename is van het aantal zwerfkatten in de gemeente, wat aanleiding geeft tot hinder inzake het geluid, de netheid van openbare plaatsen en de hygiëne ;

Overwegende dat er maatregelen moeten getroffen worden tegen deze overlast ;

Overwegende dat één van deze maatregelen met name het steriliseren van zwerfkatten betreft en dat er reden om de bovengemelde overeenkomst te verlengen heeft ;

Gelet op het ontwerp van de overeenkomst Gemeente-Dierenarts opgesteld met dit doel ;

Overwegende dat bij deze procedure het gebruik van een getuigschrift/verklaring noodzakelijk is met betrekking tot de staat van de zwerfkatten ;

Overwegende dat een krediet van 2.750,00 EUR voorzien is op het artikel 8750/122-03 van de gewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2013 ;

Overwegende de noodzakelijkheid :

- 1.- in de loop van de jaren 2013 tot 2018 een jaarlijkse sterilisatiecampagne van zwerfkatten op het grondgebied van de gemeente van Sint-Pieters-Woluwe te starten in samenwerking met de dierenartsen die er een praktijk uitoefenen ;
- 2.- iedere interventie van een dierenarts te onderwerpen aan de instelling, de handtekening en de voorafgaande indiening bij het gemeentebestuur van een aanvraag tot sterilisatie verklarende dat de te opereren kat een kat zonder meester is ;
- 3.- de kosten betreffende de uitgave, namelijk de betaling van de dierenartsen, te dekken door middel van kredieten ingeschreven of in te schrijven op het artikel 8750/122-03 van de gewone dienst van de begroting van de dienstjaren 2013 tot 2018 ;
- 4.- het hierbijgevoegd ontwerp van overeenkomst, tussen de betrokken dierenartsen en de gemeente Sint-Pieters-Woluwe voor de sterilisatie van de zwerfkatten voor te leggen, goedkeuren ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- Het principe van de sterilisatie van de zwerfkatten en de hierna opgenomen overeenkomst met de dierenartsen met het oog hierop goed te keuren :

OVEREENKOMST BETREFFENDE STERILISATIE VAN ZWERFKATTEN OP HET GRONDGEBOED VAN SINT-PIETERS-WOLUWE

Tussen de gemeente Sint-Pieters-Woluwe vertegenwoordigd door haar College van Burgemeester en Schepenen in de persoon van Mw. Caroline LHOIR, schepen van Leefmilieu, bijgestaan door Dhr. Georges MATHOT, gemeentesecretaris, hierna genoemd de gemeente,

En Dhr./Mw. XXXXX, dierenarts, waarvan de praktijk gevestigd is XXXXX te 1150 Sint-Pieters-Woluwe, hierna genoemd de dierenarts,

Wordt er overeengekomen wat volgt :

Artikel 1 - Rechten en verplichtingen van de dierenarts

De dierenarts verbindt zich, voor de tijdperk tussen 01.11.2013 en 31.12.2018, ertoe :

- a.- de zwerfkater of -kattin te onderzoeken om te bepalen of hun klaarblijkelijke gezondheidstoestand toelaat ze te steriliseren.
- b.- er op toe te zien of het dier dat in aanmerking komt voor sterilisatie of euthanasie wel degelijk een "zwerfkat" is, met andere woorden via een voorgelegd attest dat bewijst dat het hier wel degelijk om een "zwervende huiskat" gaat die in de omgeving van mensen blijft van wie ze vrijwillig of niet een deel van haar voeding krijgt. Deze kat blijft baas over haar verplaatsingen en over haar voortplanting, heeft geen of bezit geen eigenaar meer en bevindt zich over 't algemeen in plantsoenen en braakliggende gronden van de gemeente. In geen enkel geval mag de sterilisatie of de euthanasie, in de zin van deze overeenkomst, toegepast worden op een "huiskat", omschreven als een kat die de woning van haar meester deelt. Deze meester beheert de voortplanting en de bewegingen van deze kat en voedt ze eveneens. Om het even welke kat die geïdentificeerd kan worden (een tatoeage, een medaille, een elektronische chip, een halsband, enz.) wordt als huiskat beschouwd.
- c.- door dit zogenaamde attest de vragers te verplichten om de geopereerde kat aan een nieuwe meester toe te vertrouwen of haar te zullen loslaten op de plaats waar ze gevangen werd, in de mate waarin de herintroeing

- van de geopereerde katten in hetzelfde territorium onontbeerlijk is voor hen en niet schadelijk voor de menselijke omgeving, vermits de katten zich niet meer voortplanten, bijgevolg niet meer vechten en minder gevoelig voor ziektes zijn.
- d.- *de kat te opereren :*
- *hetzij het castreren van de katers ;*
 - *hetzij ovariectomie of ovariohysterectomie van de kattinnen (met het gebruik van zelfontbindende hechtingen voor de huid) ;*
 - *hetzij euthanasie voor de dieren die geen chirurgische ingreep zouden verdragen en alleen indien de chirurgische en anesthesiologische technieken het toelaten dat een hospitalisatieverblif voor de kat als stresserend kan beschouwd worden ; op dat ogenblik zal de dierenarts of de verantwoordelijke ambtenaar of zijn afgevaardigde deze eventualiteit kunnen voorstellen.*
- e.- *het rechteroor inkepen (buitenkant van het oor) teneinde aan te duiden dat het dier gesteriliseerd werd. Deze inkeping moet de vorm van een driehoek hebben waarvan de basis de buitenkant van het oor is.*
- f.- *de bewakings-, de hospitalisatie- en de nodige verzorgingskosten voor de geopereerde dieren te verzekeren, te weten de noodzakelijke tijd om goede postoperative toestand terug te vinden, en dit tegen de betaling van één enkele totale forfaitaire prijs alles inbegrepen van 120,00 EUR (honderd twintig euros). Het spreekt echter vanzelf dat de dierenarts zijn behandelings- en hospitalisatiekosten redelijk mag beperken ; hij zal dus niet verplicht zijn om tot meer gesofistikeerde technieken over te gaan zoals radiografie, bloedafname, endoscopie, enz. Deze beperking geldt zowel voor de postoperatieve behandeling als voor enige andere behandeling in het geval van een bijkomende ziekte. Desondanks zal de dierenarts over het recht beschikken om de postoperatieve wacht van de geopereerde dieren aan een gespecialiseerde instelling toe te vertrouwen voorzover de gemeente niet hoeft tussen te komen in de kosten van de bewaking, de behandeling en de hospitalisatie.*
- g.- *de euthanasie op de kat toe te passen, indien de gezondheidstoestand van het dier zwaar achteruitgaat en indien de personen die het dier bij de arts brachten het niet wensen te adopteren of te laten adopteren, zal de dierenarts deze eventualiteit aan de verantwoordelijke ambtenaar van de Gemeente of aan zijn afgevaardigde voorstellen. In dit geval verzekert de dierenarts de zorg inzake het kadaver en zal hij dezelfde vastgestelde totale forfaitaire prijs alles inbegrepen van 120,00 EUR (honderd twintig euros) vragen.*

Artikel 2 - Rechten en verplichtingen van de gemeente

Anderzijds verbindt de gemeente zich ertoe :

- a.- *het bedrag van 120,00 EUR (honderd twintig euros) alles inbegrepen te storten voor om 't even welke bovenvermelde tussenkomst vanwege de dierenarts (castratie van katers, sterilisatie van kattinnen, euthanasie van de zieke kat) aan de dierenarts van de gemeente op vertoon van het bovenvermelde attest en op vertoon van het attest van de dierenarts dat aantoont dat hij wel degelijk is overgegaan tot één van de hierbovenvermelde operatieve ingrepen.*
- b.- *het College van Burgemeester en Schepenen bezit het recht een einde te stellen aan de huidige overeenkomst om op het even welk ogenblik zonder zich genoodzaakt te voelen de beweegredenen te moeten staven.*
- c.- *de sterilisatiecampagne stop te zetten van zodra het begrotingskrediet voorzien voor het betrokken jaar opgebruikt is en de betrokken dierenartsen hierover in te lichten.*
- d.- *een lijst bij te houden van de dierenartsen, wonende te Sint-Pieters-Woluwe, en ze regelmatig over te maken aan de betrokken personen en medewerkers.*

Artikel 3 - Betwiste zaken

Iedere betwisting wordt scheidsrechterlijk beslecht door de aanstelling vanwege de verschijnenden van twee dierenartsen die geen deel uitmaken van de huidige overeenkomst.

Opgemaakt te Sint-Pieters-Woluwe in twee exemplaren, de dato XXXXX

Voor de gemeente,

De dierenarts,

Op bevel,

De Gemeentesecretaris,

De Schepen van XXXXX

G. MATHOT

Leefmilieu,

C. LHOIR

- 2.- Het College van Burgemeester en Schepenen te belasten met de ondertekening van de overeenkomst met de gekozen dierenartsen.
- -----

48/22.10.2013/A/0032	<p>Environnement et développement durable - Subsides aux associations environnementales et de développement durable - Répartition des subsides - Exercice 2013</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Considérant qu'un crédit d'un montant de 1.500,00 EUR est inscrit à l'article 8790/332-02 du service ordinaire du budget de l'exercice 2013 sous la rubrique "Environnement - Développement durable - Subsides aux associations environnementales - Développement durable" sans précision des bénéficiaires ;</p> <p>Considérant qu'il apparaît nécessaire de définir les bénéficiaires afin de permettre la réalisation des actions environnementales et de développement durable programmées par lesdites associations au cours de l'année 2013 ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, de répartir comme suit le crédit d'un montant de 1.500,00 EUR inscrit à l'article 8790/332-02 du service ordinaire du budget de l'exercice 2013 sous la rubrique "Environnement - Développement durable - Subsides aux associations environnementales - Développement durable" :</p> <ul style="list-style-type: none"> - SEL Univers : 300,00 EUR ; - Quartier durable Joli-Bois : 400,00 EUR ; - Quartier durable Chant d'Oiseau : 400,00 EUR ; - Bruxelles Air Libre Brussel : 400,00 EUR. <p>-----</p> <p>Milieu en duurzame ontwikkeling - Subsidies aan de milieuverenigingen en duurzame ontwikkeling - Verdeling van de subsidies - Dienstjaar 2013</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Overwegende dat er, zonder een begunstigde te noemen, een bedrag van 1.500,00 EUR ingeschreven is op het artikel 8790/332-02 van de gewone dienst van de begroting 2013 onder de rubriek "Leefmilieu - Duurzame ontwikkeling - Subsidies aan milieuverenigingen - Duurzame ontwikkeling" ;</p> <p>Overwegende dat het noodzakelijk is de begunstigden aan te duiden teneinde, tijdens het jaar 2013, het opzetten van acties voor de bevordering van het milieu en voor duurzame ontwikkeling toe te laten ;</p> <p>BESLUIT eenparig, het krediet ten bedrage van 1.500,00 EUR ingeschreven op het artikel 8790/332-02 van de gewone dienst van de begroting 2013 onder de rubriek "Leefmilieu - Duurzame ontwikkeling - Subsidies aan milieuverenigingen - Duurzame ontwikkeling" als volgt te verdelen :</p> <ul style="list-style-type: none"> - SEL Univers : 300,00 EUR ; - "Quartier durable Joli-Bois" : 400,00 EUR ; - "Quartier durable Chant d'Oiseau" : 400,00 EUR ; - "Bruxelles Air Libre Brussel" : 400,00 EUR. <p>-----</p> <p>Nederlandstalig Cultuurbeleid - Lokaal Cultuurbeleid - Cultuurbeleidsplan 2014-2019 van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe - Akteneming en goedkeuring</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Gelet op het decreet van 06.07.2012 betreffende het Lokaal Cultuurbeleid ;</p> <p>Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering ter uitvoering van het decreet van 06.07.2012 betreffende het Lokaal Cultuurbeleid ;</p> <p>Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 23.04.2013 houdende goedkeuring van de vernieuwde samenstelling en de herinstallatie van de Gemeentelijke Nederlandstalige Adviesraad Cultuur ;</p> <p>Gelet op het verslag van de raad van bestuur van de V.Z.W. GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT van 10.09.2013 houdende goedkeuring van het Cultuurbeleidsplan 2014-2019 van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;</p> <p>Gelet op het verslag van de vergadering van de Gemeentelijke Nederlandstalige Adviesraad Cultuur van 24.09.2013 houdende goedkeuring van het Cultuurbeleidsplan 2014-2019 van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;</p> <p>Gelet op het verslag van de vergadering van het beheersorgaan van de Nederlandstalige gemeentelijke openbare bibliotheek van Sint-Pieters-Woluwe van 09.10.2013 houdende goedkeuring van het Cultuurbeleidsplan 2014-2019 van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;</p> <p>Gelet op de algemene beleidsnota van het College van Burgemeester en Schepenen voor de bestuursperiode 2013-2018 ;</p> <p>Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 10.10.2013 ;</p> <p>NEEMT AKTE van het Cultuurbeleidsplan 2014-2019 van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;</p> <p>BESLUIT eenparig, het Cultuurbeleidsplan 2014-2019 van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe goed te keuren.</p> <p>-----</p> <p>-----</p>
56/22.10.2013/A/0033	

50/22.10.2013/A/0034	<p>Interpellation - "Projet Selinos"</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Selinos"" et inscrit au point n° 027 de l'ordre du jour de la présente séance à la demande de Mme A.-C. d'URSEL, conseiller communal :</p> <p>ENTEND :</p> <p>1.- l'interpellation de Mme A.-C. d'URSEL, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressée :</p> <p>"Au début de la mandature 2006-2012, un diagnostic des Ressources Humaines de la commune avait été dressé. Le moins que l'on puisse dire est qu'il n'était guère brillant :</p> <ul style="list-style-type: none"> - défaut de communication et d'information ; - absence d'objectifs globaux et individuels ; - absence de suivi sur base d'un tableau de bord ; - absence d'évaluation globale et individuelle ; - structure plane sans responsables réels ; - compétences sous utilisées ; - pas d'anticipation des départs à la retraite ; - ambiance générale conflictuelle et tendue ; <p>La tâche était immense. Il fut décidé à l'époque de recourir à un consultant extérieur (BDO) et d'un plan d'action (SELINOS). Il a fallu s'adapter à des consultants peu rodés à ce travail dans le secteur public. S'adapter à un vocabulaire complexe. De nombreuses formations collectives et individuelles ont été dispensées, des groupes de travail organisés ainsi que des missions spécifiques et/ou des responsabilités temporaires et/ou provisoires. Du coaching par des coachs internes, du coaching par des coachs externes. Une participation active dans des activités du trajet Selinos. Beaucoup de temps a été investi par les fonctionnaires dans ce projet ainsi que beaucoup d'argent.</p> <p>Où en sommes-nous aujourd'hui ? En matière d'examens ? De recrutement du responsable des Ressources Humaines ? En ce qui concerne l'évaluation du personnel ? Du rapprochement de certains services ? Du Comité de direction ?" ;</p> <p>2.- la réponse qui lui est donnée par M. B. CEREXHE, bourgmestre ;</p> <p>3.- de même que l'intervention de M. J.-C. LAES, conseiller communal.</p> <p>-----</p> <p>Interpellation - "Egalité des chances"</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Egalité des chances"" et inscrit au point n° 028 de l'ordre du jour de la présente séance à la demande de Mme A.-C. d'URSEL, conseiller communal :</p> <p>ENTEND :</p> <p>1.- l'interpellation de Mme A.-C. d'URSEL, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressée :</p> <p>"Parmi la multitude de compétences dévolues à l'échevin de la Jeunesse, l'une d'entre elles a retenu toute notre attention.</p> <p>Il s'agit de l'Egalité des chances.</p> <p>La politique en matière d'égalité des chances vise le renforcement de l'émancipation, l'égalité de traitement et la non-discrimination. Pour atteindre ces objectifs, des actions spécifiques en lien avec les défis rencontrés par les différents groupes-cibles de notre société doivent être mis en place. Ces actions s'orientent vers la sensibilisation, la recherche, le conseil et la création d'un cadre juridique nécessaire pour qu'une politique d'égalité des chances puisse être efficace.</p> <p>Une chose est de se déclarer compétent dans cette matière. Autre chose est de lui donner un contenu.</p> <p>Il est clair que c'est une compétence transversale qui doit s'exercer à travers toutes les politiques menées au sein de la commune.</p> <p>M. l'échevin de l'Egalité des chances, vous qui avez pris cette responsabilité personnellement, pourriez-vous nous permettre d'y voir un peu plus clair dans la politique que vous avez mené dans cette matière depuis bientôt une année ?</p> <p>Sur quelle définition de l'égalité des chances vous basez-vous pour mettre en oeuvre votre action ?</p> <p>Quelles initiatives avez-vous prises pour promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes ?</p> <p>Quelles nouvelles politiques avez-vous mises en place ?</p> <p>Quelles sont celles de votre prédécesseur que vous avez choisi de continuer à soutenir ou d'arrêter ? Pour quelles raisons ?" ;</p> <p>2.- la réponse qui lui est donnée par M. C. DE BEUKELAER et Mme C. PERSOONS, échevins ;</p> <p>3.- de même que l'intervention de M. J.-C. LAES, conseiller communal..</p> <p>-----</p>
50/22.10.2013/A/0035	

50/22.10.2013/A/0036

Interpellatie - "Veiligheid in onze scholen"

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het dossier betiteld "Interpellatie - "Veiligheid in onze scholen"" en ingeschreven op punt nr. 029 van de dagorde van deze zitting, op verzoek van Mw. C. DEJONGHE, gemeenteraadslid ;

HOORT :

- 1.- de interpellatie van Mw. C. DEJONGHE, gemeenteraadslid, waarvan samenvatting hierna opgesteld door betrokkenen :

"Momenteel heeft de gemeenteschool van Mooi-Bos doorlichting. Hier worden heel wat zaken bekeken. Niet alleen de pedagogische, maar bijvoorbeeld ook de veiligheidsaspecten.

De school voldoet niet aan heel wat eisen wat veiligheid betreft.

Enkele voorbeelden :

- brandblussers niet gecontroleerd op vervaldatum ;
- bidon met bijkend product voor vaatwasser staat niet afgeschermd ;
- chauffagekelder : alle rommel moet er weg en deur moet op slot ;
- deur naar kelder moet op slot ;
- paviljoen : douche moet weg of er moet goed warm water doorlopen + logboek voor spoelingen met heet water (10 min. na elke vakantie) tegen salmonella ;
- kastje met sleutel voor achterdeur (nooduitgang) is ingeslagen ;
- kuisproducten staan niet (meer) achter slot ;
- poortje naar glijbaan moet deftig gerepareerd worden ;
- tegels op de speelplaats zijn stuk : kinderen vallen ;
- container is in zeer slechte staat ;
- geen attest van controle voor klimtouwen ;
- geen attest van controle stabiliteit ladders ;
- gevraagde documenten waren niet allemaal conform zoals het ministerie van onderwijs ze vraagt ;
- er was onvoldoende toiletpapier (school of leerkrachten zorgen er zelf voor) ;

En zo kan ik nog even doorgaan...

Maar ook tijdens de laatste dag van de vakantie gebeurde er een ongeluk in de Franstalige sectie waarbij een ovenje brand veroorzaakte, de elektriciteit afsprong en het alarm niet afging. 2 klassen waren zwartgeblakerd en een privé-firma heeft de klassen met veel moeite net toonbaar gekregen voor de eerste schooldag.

De gemeenteschool van Stokkel heeft ook doorlichting en zal dus naar alle waarschijnlijkheid met dezelfde opmerkingen te maken krijgen.

Deze zaken draaien om de veiligheid van kinderen !

Vandaar ook volgende vragen :

- Waarom zijn de veiligheidsaspecten niet in orde terwijl de directie voortdurend vragen stelt ?
 - Wat gaan er ondernomen worden om de veiligheid in onze gemeentescholen te verbeteren ?
 - Welke maatregelen worden getroffen om GBS Stokkel dezelfde bemerkingen te besparen als GBS Mooi-Bos bij de doorlichting ?" ;
- 2.- het antwoord dat haar wordt verstrekt door Dhr. H. DE VOS, schepen ;
 - 3.- evenals de interventie van Dhr. J.-C. LAES, gemeenteraadslid.
-

50/22.10.2013/A/0037

Interpellatie - "Permanente tentoonstelling van de beelden van het eerste International Brussels Beeldhouwsymposium"

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het dossier betiteld "Interpellatie - "Permanente tentoonstelling van de beelden van het eerste International Brussels Beeldhouwsymposium"" en ingeschreven op punt nr. 030 van de dagorde van deze zitting, op verzoek van Mw. C. DEJONGHE, gemeenteraadslid ;

HOORT :

- 1.- de interpellatie van Mw. C. DEJONGHE, gemeenteraadslid, waarvan samenvatting hierna opgesteld door betrokkenen :

"Sint-Pieters-Woluwe ontving van 2 tot 16 juli 2011 het eerste 'Internationaal Brussels Beeldhouwsymposium' in het Parmentierpark. Tien gerenommeerde beeldhouwers uit verschillende landen namen toen onder grote belangstelling een blok carrara marmer onder handen met als thema Brussel, wat verschillende geslaagde en verrassende creaties opleverde.

De gemeente zou op zoek gaan naar een geschikte plek om deze waardevolle kunstwerken permanent tentoon te stellen. Dit is tot nog toe niet gebeurd. Het is belangrijk dat hiervoor snel een oplossing wordt gevonden. De unieke creaties zouden immers kunnen uitgroeien tot een populaire trekpleister voor onze gemeente. Daarnaast

verwachten ook de kunstenaars dat hun werk dat zij hebben geschenken aan de gemeente toegankelijk en tentoongesteld wordt voor een groot publiek. De beeldhouwers hebben recht op deze vorm van erkenning.

2 beelden zijn ondergebracht, in onderling akkoord, in het politiekantoor.

2 beelden (van de Roemeense en Zweedse beeldhouwers) zijn gereserveerd voor de nieuwe Nederlandstalige bib.

Er is lang sprake geweest dat de beelden terecht konden op het plein naast het politiecommissariaat. (Opgelet : ook het werk van de Duitse beeldhouwster mag niet buiten staan : het marmer vertoont een lichte barst. Maar dit zou fantastisch staan in de hall van de bevolking).

Vandaar volgende vragen :

Is er al een locatie gevonden voor de permanente tentoonstelling van de beeldhouwwerken van het 1^{ste} Brussels Internationaal Beeldhouwsymposium 2011 in Sint-Pieters-Woluwe ?

a. Indien ja, waar zullen de beeldhouwwerken tentoongesteld worden en wanneer zal de officiële inhuldiging plaatsvinden ?

b. Indien neen, wordt hierover onderhandeld ?" ;

2.- het antwoord dat haar wordt verstrekt door Mw. C. PERSOONS, schepen.

Mine C. Dejonghe, Conseiller communal, quitte la séance.

Mw. C. Dejonghe, Gemeenteraadslid, verlaat de zitting.

50/22.10.2013/A/0038

Interpellation - "Mise en place des nouveaux organes de l'A.S.B.L. communale WOLU-SPORT : absence de suivi"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Mise en place des nouveaux organes de l'A.S.B.L. communale WOLU-SPORT : absence de suivi"" , inscrit au point n° 066 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. J.-C. LAES, conseiller communal ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de M. J.-C. LAES, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :

"Lors de la séance du Conseil communal du 17.09.2013, j'ai indiqué que les nouveaux organes de l'A.S.B.L. WOLU-SPORT (à savoir l'A.S.B.L. communale gérant le Centre sportif communal et qui est soumise aux dispositions du pacte culturel) n'avaient pas été valablement désignés et que cette A.S.B.L. ne paraissait de ce fait pas en mesure de fonctionner normalement, en demandant par ailleurs au bourgmestre si ceci ne risquait pas de compromettre la réalisation de la politique que le nouveau Collège entend mener en matière de Sport.

Lors de la séance du conseil d'administration de cette A.S.B.L., que le bourgmestre a présidée le 12 septembre dernier, les administrateurs désignés par l'assemblée générale qui s'est tenue le 23.05.2013, ont en effet eu la surprise de voir apparaître comme "administrateur" une personne dont le nom ne fut jamais cité lors de ladite assemblée générale (et qui ne peut de ce seul fait pas avoir été désignée par elle), et dont la presse a révélé qu'elle aurait récemment été renvoyée devant le tribunal correctionnel pour répondre de faits qui auraient été commis dans le cadre de l'ancienne A.S.B.L. communale SPORTCITY qui gérait le Centre sportif communal et dut être mise en liquidation à la suite des multiples problèmes de gestion survenus en son sein.

Contrairement à ce qu'un conseiller communal de l'opposition avait pourtant expressément demandé lors de l'assemblée générale du 23.05.2013, le procès-verbal de cette réunion ne fit jamais l'objet de la moindre relecture et les nouveaux responsables de l'A.S.B.L. WOLU-SPORT se sont permis de déposer au greffe du Tribunal du Commerce, le 12.07.2013, la prétendue nouvelle composition des organes de l'A.S.B.L., en rajoutant (sans jamais n'en avoir rien dit à personne) le nom de la personne évoquée ci-dessus, alors que celui-ci ne fut jamais cité.

Lors du Conseil communal du 17.09.2013, j'ai dès lors invité le bourgmestre à convoquer d'urgence une nouvelle assemblée générale afin de faire le point sur ces délicates questions, mais celui-ci n'a pas fourni de réponse explicite à cette demande.

A ce jour, force est de constater qu'aucune assemblée générale n'a encore été convoquée.

Je me permets dès lors de réitérer mes questions :

- une nouvelle assemblée générale sera-t-elle prochainement convoquée en vue de se pencher sur la validité de la composition des organes de l'A.S.B.L. WOLU-SPORT ?

- à défaut, ceci ne risque-t-il pas de compromettre la réalisation de la politique que le Collège entend mener en matière de Sport ?" ;

2.- la réponse qui lui est donnée par M. B. CEREXHE, bourgmestre.

50/22.10.2013/A/0039	<p>Interpellation - "Absence de gardiens de la paix aux abords de nos écoles depuis la rentrée scolaire"</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Absence de gardiens de la paix aux abords de nos écoles depuis la rentrée scolaire""", inscrit au point n° 067 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de Mme A. BERTRAND, conseiller communal ;</p> <p>ENTEND :</p> <p>1.- l'interpellation de Mme A. BERTRAND, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressée : "Plusieurs habitants, et en particulier des parents, ont attiré mon attention sur l'absence de gardiens de la paix aux abords de nos écoles depuis la rentrée scolaire. Qu'il s'agisse en pratique de gardiens de la paix ou de surveillants habilités (ces derniers ayant un statut légèrement différent), ils jouent un rôle clé en matière de sécurité, de par leur présence dissuasive dans les quartiers. Facilement reconnaissables à leur uniforme mauve, ils sont aussi un relais précieux entre la commune et la population, en signalant aux services compétents et à la police les problèmes auxquels ils sont confrontés. Leurs tâches sont variées et contribuent toutes, non seulement au <i>sentiment</i> de sécurité du citoyen (aujourd'hui reconnu comme une mesure de sécurité à part entière) mais aussi à la sécurité effective, entre autres, de par l'aide qu'ils fournissent aux enfants, aux écoliers, aux personnes âgées ou handicapées pour traverser la rue aux abords des écoles ou aux endroits à forte densité de trafic. Auparavant, il y avait régulièrement un gardien de la paix devant l'école communale de Joli-Bois. Il me revient que ce n'est plus le cas. Il en va de même pour l'école Mater Dei néerlandophone où, au moins une fois par mois, un gardien de la paix était présent. Enfin, il semble d'autant moins compréhensible qu'il n'y ait aucune présence de ce type, lors de travaux spécifiques aux abords des écoles. Le 1^{er} octobre, un camion de travaux (bétonneuse) entravait complètement la piste cyclable devant l'école Mater Dei francophone alors qu'une journée vélo était prévue pour certaines classes de primaire. De nombreux enfants sont venus à l'école en vélo et ont dû contourner le camion dans des conditions dangereuses. Un autre camion était stationné sur le passage piéton (le nouveau placé en raison des travaux à hauteur de la grille du parking de la Basis School), empêchant de l'emprunter en toute sécurité. Par ailleurs, les gardiens de la paix ont pour mission de sensibiliser les élèves plus âgés à la propreté, au respect du voisinage et à la sécurité aux abords des écoles. En leur absence, le nombre de déchets jetés par des élèves aux alentours du Centre sportif, de l'avenue de l'Aviation, de l'avenue Salomé et l'avenue des Mille mètres, quartier qui abrite diverses écoles, ainsi que le vandalisme, ont augmenté.</p> <p>D'où mes questions :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Combien de gardiens de la paix/surveillants habilités avons-nous dans la commune ? - Quelles sont leur priorités ? - Ont-ils pour consigne d'être présents aux abords des différentes écoles de la commune à intervalle régulier ? - A qui font-ils rapport ? - Avez-vous l'intention d'en engager d'autres et si oui, dans quel cadre et dans quel délai ? <p>Merci pour vos réponses." ;</p> <p>2.- la réponse qui lui est donnée par M. B. CEREXHE, bourgmestre ;</p> <p>3.- de même que l'intervention de M. J.-C. LAES, conseiller communal.</p> <p>-----</p> <p>Interpellation - "Diffusion des matchs de football place Dumon pour la Coupe du Monde 2014"</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Diffusion des matchs de football place Dumon pour la Coupe du Monde 2014""", inscrit au point n° 068 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. T. VERHEYEN, conseiller communal ;</p> <p>ENTEND :</p> <p>1.- l'interpellation de M. T. VERHEYEN, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé : "M. le Bourgmestre, Le 6 septembre dernier le match de qualification pour la Coupe du Monde Belgique-Ecosse a pu être diffusé place Dumon. Cet événement sportif et joyeux a connu un bel engouement et de nombreuses personnes se sont retrouvées en masse. A la fin de ce match, vous aviez pris le micro afin de vous exprimer devant les 2500 personnes présentes, non sans récupération politique de l'événement d'ailleurs. C'est alors que vous vous êtes engagé à assurer la</p>
50/22.10.2013/A/0040	

50/22.10.2013/A/0041	<p>retransmission sur la place Dumon de tous les matchs de qualification pour la Coupe du Monde de Football ainsi que tous les matchs de la Belgique en cas de participation à cet événement majeur.</p> <p>Aujourd'hui, malheureusement, je me dois de constater que vous n'avez pas tenu votre engagement envers tous ces jeunes et n'avez organisé aucun événement pour les deux matchs d'importance qui ont suivis.</p> <p>Je formule le voeu que cette interpellation puisse permettre la retransmission sur la place Dumon des matchs des Diables Rouges pour la Coupe du Monde au Brésil en 2014. Par ailleurs, je souhaiterais recevoir les informations financières de cet événement. Quel coût représente-t-il à charge de la commune ? La commune bénéficie-t-elle de recettes quelconques lors de cet événement ? Quel partage de l'organisation a-t-il été convenu avec le privé qui l'organise ?" ;</p> <p>2.- la réponse qui lui est donnée par M. B. CEREXHE, bourgmestre.</p> <p>-----</p> <p>Interpellation - "Embellissement de la place Dumon"</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Embellissement de la place Dumon""", inscrit au point n° 069 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. A. BERTRAND, conseiller communal, au nom du groupe ECOLO ;</p> <p>ENTEND :</p> <p>1.- l'interpellation de M. A. BERTRAND, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :</p> <p>"M. l'échevin,</p> <p>Comme nous le savons tous, et vous le premier, la commune a décidé récemment, et je vous cite, "de rendre la place Dumon plus belle et plus conviviale".</p> <p>Permettez-moi tout d'abord de vous féliciter pour cette initiative qui s'inscrit parfaitement dans notre vision d'avenir pour cette place.</p> <p>J'aimerais dans mon intervention souligner deux choses :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la réussite de la consultation - les points d'attention pour la suite du projet. <p>Nous pensons chez ECOLO, qu'il faut aussi souligner les réussites. C'est pourquoi nous aimeraisons vous féliciter pour le franc succès qu'a rencontré la présentation des projets architecturaux pour la nouvelle place Dumon.</p> <p>En effet, à en croire le nombre de concitoyens qui ont pu donner leur avis par écrit, cela nous conforte dans notre position qu'il faut consulter de manière la plus systématique possible les habitants lorsque l'on envisage des projets d'avenir.</p> <p>Ensuite, j'aimerais me faire ici le relais d'un certain nombre de remarques et conseils qui ont retenu mon attention lors de cette consultation publique et aussi en dehors. J'aimerais connaître la façon dont vous envisagez de prendre en considération ou mettre en oeuvre ces différents points, qui représenteraient selon nous une véritable plus-value pour ce projet positif au profit de tous les citoyens de Woluwe-Saint-Pierre.</p> <p>Tout d'abord, les utilisateurs de deux roues, qu'ils soient journaliers ou occasionnels, sont unanimes pour dire qu'entre les rails de tram et en l'absence de pistes cyclables, traverser la place Dumon demande une attention de tous les instants. Nous pensons donc qu'il serait judicieux d'intégrer une piste cyclable autonome et sécurisée dans le projet final. De plus, si une telle piste cyclable devait être réalisée, elle permettrait de fermer la boucle qu'il y a moyen de faire en vélo entre Auderghem et Stockel. En effet, il ne manque que le tronçon entre le bout du chemin de fer en haut de Stockel et l'avenue Orban pour joindre les deux communes.</p> <p>Cette réalisation pourrait aussi nous permettre d'intégrer de manière plus importante la "promenade verte" qui fait le tour de Bruxelles et qui amènerait son lot de visiteurs vers notre commune et vers les commerces de la place Dumon.</p> <p>Deuxièmement, nous pensons qu'il est important que le nouveau projet de place intègre les difficultés que rencontrent au jour le jour les personnes à mobilité réduite, qu'il s'agisse de personnes plus âgées, ou en chaise roulante, ou encore de parents avec poussettes. Lors du dimanche sans voiture nous avons pu rencontrer de nombreux habitants en chaise, notamment de la Cité de l'Amitié ou de la Résidence Roi Baudouin qui nous ont rappelé ô combien il est difficile aujourd'hui de circuler à Stockel. Il serait important de travailler aussi sur l'accès des commerces aux PMR.</p> <p>Enfin, nous pensons, vu l'enthousiasme de la majorité des habitants que si nous voulons vraiment pouvoir amener plus de convivialité sur la place il serait judicieux de l'accorder à l'un ou l'autre côté de la place. De préférence au soleil pour pouvoir, et je vous cite toujours, "bavarder en terrasse, profiter d'un banc dans un coin de verdure".</p> <p>Je vous remercie de nous exposer ici l'attention que vous porterez à ces trois points dans la suite du dossier. Merci pour votre attention et, d'ores et déjà, bon travail." ;</p>
----------------------	--

50/22.10.2013/A/0042	<p>2.- la réponse qui lui est donnée par M. D. DE KEYSER, échevin ; 3.- de même que l'intervention de Mme A.-C. d'URSEL, conseiller communal.</p> <p>-----</p> <p>Interpellation - "Manifestations étudiantes de l'I.C.H.E.C. (site Anjou)"</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Manifestations étudiantes de l'I.C.H.E.C. (site Anjou)"", inscrit au point n° 070 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de Mme C. VAINSEL, conseiller communal :</p> <p>ENTEND :</p> <p>1.- l'interpellation de Mme C. VAINSEL, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressée : "M. le Bourgmestre, J'ai eu, en juin dernier, l'occasion d'attirer votre attention sur certains inconvénients liés à l'organisation des fêtes étudiantes de l'I.C.H.E.C. (site Anjou), pour les riverains d'une partie de la rue au Bois et du rond-point du Tibet. Ces festivités se déroulent durant la période des baptêmes, mais aussi tout au long de l'année, à raison de trois fois par trimestre. La saison des baptêmes étant à présent entamée, certains habitants du quartier déplorent de nouveaux rassemblements d'étudiants par plusieurs dizaines, depuis le début du mois d'octobre, évoquant, -je les cite, un véritable "calvaire sonore" qui se prolonge durant une bonne partie de la nuit. Ceci, sans évoquer la crainte de nouveaux dégâts matériels, qui surviennent chaque année à cette occasion. Compte tenu de l'inquiétude légitime exprimée par ces riverains, je me permets dès lors, M. le Bourgmestre, de vous demander si des contacts ont bien pu être pris avec la direction de l'I.C.H.E.C., afin de communiquer aux habitants du quartier le calendrier des activités annuelles, mais aussi, afin de responsabiliser les étudiants organisateurs ? Ceux-ci pourraient être, dans ma suggestion initiale, les interlocuteurs de la commune, des riverains et de la direction de l'I.C.H.E.C., en cas d'éventuel débordement. Je vous remercie." ;</p> <p>2.- la réponse qui lui est donnée par M. B. CEREXHE, bourgmestre ; 3.- de même que l'intervention de Mme A.-C. d'URSEL, conseiller communal.</p> <p>-----</p> <p>M. H. De Vos, Echevin, et Mme A.-M. Claeys-Mathys, Présidente du C.P.A.S., quittent la séance. Dhr. H. De Vos, Schepen, en Mw. A.-M. Claeys-Mathys, Voorzitster van het O.C.M.W., verlaten de zitting.</p> <p>-----</p> <p>M. le Président prononce le huis clos. Dhr. Voorzitter laat de deuren sluiten.</p> <p>-----</p>
----------------------	--